

## ABONNEMENTS

PAR ANNÉE

CANADA . . . . \$ 1.00

ETATS-UNIS . . . \$ 1.50

Payable d'avance.

## LE BIEN PUBLIC

EDITION HEBDOMADAIRE

La Compagnie "Le Bien Public" Editeur-Propriétaire.

3, Rue Hart, 3

TEL. BELL 640

Casier Postal 180

Deux sous le Numéro

## Les Evénements

*Dans une contre-offensive magnifique les alliés chassent les Allemands.*

La tournure que prennent les choses de la guerre est trop encourageante pour qu'il ne soit pas à propos d'en dire un mot ici. Dans notre numéro de jeudi dernier, nous annoncions que les Allemands, après avoir déclanché une nouvelle ruée vers Paris au matin du 14 juillet, avaient vu leur marche endiguée après à peine cinq heures de combat. C'était déjà de la part des soldats de Foch un succès magnifique.

A ce premier succès vient s'ajouter aujourd'hui une contre-offensive victorieuse, menée avec tant d'entrain, que la position des troupes allemandes devient de plus en plus périlleuse. Au début de leur avance du 14 juillet, les allemands avaient franchi la Marne à plusieurs endroits. Ce passage de la Marne par l'ennemi, constitue toujours un péril grave, et une menace directe sur Paris. Or aujourd'hui les troupes alliées ont forcé les allemands à repasser la Marne. L'ennemi est refoulé énergiquement vers le nord de la France. Les troupes françaises, aidées des américains, des italiens et des anglais, ne laissent plus aux barbares aucun répit. Ceux-ci ont perdu l'avantage de l'attaque. Toutes leurs ressources en réserves d'hommes ne paraissent même plus suffisantes pour maintenir leur défensive, et leur retraite définitive vers le nord de la France paraît devoir s'opérer assez hâtivement.

Ces nouvelles, comme on le voit, sont excellentes. Cela semble bien être le commencement d'exécution du plan tracé par le général Foch. Celui-ci a toujours déclaré vouloir prendre l'offensive aussitôt qu'il aurait à sa disposition les forces requises pour la mener à bien. C'est pour cette raison que l'arrivée des américains était attendue avec une impatience si fébrile.

Il doit y avoir aujourd'hui en France un million de soldats des Etats-Unis. Ce n'est pas encore toute la force promise par les américains, et attendue par les alliés. Toutefois, cet apport est déjà suffisant, comme on le voit, pour permettre à Foch d'enlever aux Allemands l'initiative de l'attaque, et toutes les chances que celle-ci comporte. C'est déjà un progrès énorme en ce sens qu'il empêche les envahisseurs, en attendant la déroute complète, de se livrer à de nouvelles déprédations en terre étrangère.

*La Cour Suprême endosse la conduite du gouvernement.*

La Cour Suprême, par une majorité de ses juges de quatre à deux, a déclaré valide le retrait des exemptions aux conscrits de 20 à 22 ans stipulé par simple arrêté du cabinet. La traduction française de ce jugement, publiée par les journaux, est si mal faite, qu'il nous est pratiquement impossible de donner ici le sens de cette importante décision. A la vérité, la majorité des juges du plus haut tribunal de ce pays, paraît s'être peu embarrassée de la constitution, et n'a voulu tenir compte que des circonstances exceptionnelles que crée la guerre. L'acte du gouvernement est déclaré bon, et ratifié, purement et simplement.

Il est à remarquer toutefois que cette décision de la Cour Suprême ne concerne que la validité du retrait des exemptions. Quant au droit à l'habes corpus, le jugement n'en fait pas mention, et la Cour ne paraît pas s'en être occupé. Des deux points en litige, celui de l'habes corpus était certes le plus important. La Cour Suprême n'ayant rien décidé à ce sujet, le droit de recours à ce bref demeure soumis à l'appréciation des tribunaux. Et nous savons que les tribunaux des provinces admettent le recours au bref d'habes corpus pour libérer des autorités militaires les conscrits injustement détenus sous les armes.

Nous persistons à croire que c'est là une garantie nécessaire pour les droits des citoyens, et, avec les magistrats qui ont eu à décider de ces causes, nous pensons que la décision de nos cours de justice devrait continuer à lier tous les citoyens, militaires et civils. L'ordre public, la sécurité des gens le veut ainsi.

Dans un cas qui vient d'être entendu à Montréal on a signalé au juge Monet que, dans la cause de Gray, la Cour Suprême paraissait avoir tenu compte du fait que le décret du 20 avril abolissant les exemptions avait été porté à la connaissance du Parlement par voie de résolution. Or on sait que le décret abolissant le recours à l'habes corpus, passé le 30 avril, n'a jamais été soumis à l'approbation du Parlement. Et cela fait dire au juge Monet: "Mais alors, ce serait toute la question de la constitutionnalité qui serait soulevée de nouveau quant à l'arrêté du 30 avril. Et le jugement de la Cour Suprême ne toucherait pas à l'habes corpus."

Comme on le voit, cette importante question demeure sujette à discussion. Au reste, d'après les opinions émises, le jugement de la Cour Suprême même serait loin de décider du cas, et un appel au Conseil Privé pourrait seul clore ce passionnant débat. On dit en effet que le cas de Gray, soumis à l'appréciation de la Cour Suprême, n'a pas été présenté régulièrement. Que de plus ce tribunal ne peut décider que comme tribunal d'appel, et non comme cour de première instance.

Ces raisons sont du reste alléguées parmi celles présentées de la part des juges Idington et Brodeur, de la Cour Suprême, et déclarant illégal l'arrêté ministériel supprimant les exemptions et l'habes corpus. Le juge Idington dit à ce sujet: "Le fait que l'arrêté ministériel a été approuvé par une résolution des deux Chambres du Parlement ne lui donne aucun appui légal, comme l'a dit le procureur de la Couronne. Je ne puis accepter l'argument soumis et qui dit que la Loi du Service Militaire, malgré toutes ses clauses élaborées faites évidemment dans le but d'établir le mode de choisir les recrues pour l'armée, puisse être révoquée par un arrêté ministériel."

"Je ne puis non plus accepter cette autre proposition qui veut nous faire croire que le gouverneur en conseil peut, d'après l'Acte des Mesures de Guerre 1914, rappeler et rendre inefficaces toutes les clauses du Service Militaire 1917 et leur substituer tout ce que le gouverneur en conseil croirait plus nécessaire et plus adéquat, y compris la perception de taxes spéciales pour parer aux nouvelles exigences; en un mot gouverner le pays de telle manière que le Parlement ne se réunirait qu'une fois par année pour approuver ou révoquer de tels actes."

"En vérité je n'hésite pas à croire que de telles conceptions de la loi dans le domaine de la législation assigné par l'Acte de l'Amérique du Nord au Dominion n'ont jamais existé."

"Je crois donc que la requête devrait être accordée."

Le juge Idington en commençant, avait mis en doute le droit de la Cour Suprême de décider de cette cause de Gray. Il fait remarquer que d'après l'Acte de la Cour Suprême, si un juge de cette cour refuse l'émission d'un bref d'habes corpus, un appel doit être déposé à la cour. "Il est à remarquer que ceci ne donne le droit d'en appeler qu'à un seul juge en Chambre, et alors, si le demandeur ne réussit pas, il a le droit d'en appeler aux cinq autres juges qui restent, et qui siègent ensemble. Substituer à une telle procédure en s'adressant à toute la cour ne me semble pas être égal."

*Trois bandits abattus.*

Les journaux nous annoncent qu'un cultivateur des environs de Montréal, vient d'abattre à coup de fusil trois individus masqués qui cernaient sa maison la nuit.

Ceci est une manière expéditive de se débarrasser des bandits qui infestent nos paisibles campagnes depuis quelques années. On se rappelle encore les exploits de sales individus qui semaient la terreur dans la

paroisse de l'Assomption et ailleurs. Un brave cultivateur lâchement assassiné au seuil de sa demeure, alors que les êtres immondes violentaient les femmes sous sa garde; des vols à main armée, des brutalités sans nom, tels furent quelques-uns des exploits de ces bandits en auto.

Le moyen que vient de prendre le cultivateur dont nous parlent les journaux est de nature à faire perdre aux chenapans le goût d'aventures devenues dangereuses.

JOSEPH BARNARD.

La bonne chaleur fait des siennes depuis huit jours; mardi le thermomètre a atteint ici à l'ombre 92.

\*\*\*

Maintenant que tous les contribuables des Trois-Rivières ont reçu leur compte de taxes, d'après le nouveau tarif, le cri de réprobation est général.

Il y a de quoi, en effet.

## Notre Exposition

NOUS donnerons dans notre prochain numéro le programme complet qui sera exécuté durant chacun des jours de notre prochaine Exposition de la Vallée du Saint-Laurent, du 19 au 24 août 1918. Le public est cordialement invité à lire attentivement ce programme dé taillé et ainsi se rendre compte de l'importance de cette semaine de fête agricole et industrielle.

Les organisateurs de notre Exposition n'ont rien épargné pour réaliser cette année un complet succès. Les prix réservés aux exposants sont plus considérables que par le passé, et la direction a pris toutes les mesures pour assurer justice et satisfaction à tous.

Les attractions seront variées et choisies. Nous assisterons à des tours d'habileté extraordinaires et sentimentales, et le programme des courses contient les noms des chevaux les plus remarquables du continent. Ces courses, à elles seules, vaudront la peine d'être vues.

Allons en foule à la grande Exposition du 19 au 24 août 1918.

## C. O. C.

A MESSIEURS LES MEMBRES DE LA  
CORPORATION OUVRIERE CATHOLIQUE  
DES TROIS-RIVIERES

Messieurs,

La Corporation Ouvrière Catholique des Trois-Rivières désire vous faire connaître, par la présente, les opérations de sa CAISSE de DECES, depuis décembre dernier, c'est-à-dire, depuis sa fondation.

Depuis sa fondation jusqu'à date, la CAISSE a payé trois (3) décès:

|                                                               |          |
|---------------------------------------------------------------|----------|
| 1er. décès, 19 février, 1918, M. Joseph Biron, menuisier,.... | \$105.00 |
| 2ème décès, 26 février, 1918, Dame Zacharie Forest, N. P.     | \$105.00 |
| 3ème décès, 18 juillet, 1918, M. Noël Hamel, peintre,.....    | \$185.00 |

Ce matin, 21 juillet, nous apprenons la mort de l'épouse de M. Léopold Gauthier, membre de la C. O. C. Pour ce 4ème décès, la CAISSE paiera à la famille éprouvée, une somme pas moindre de \$185.00, dans le délai fixé par les règlements de la Caisse. (Il est à noter que pour avoir droit à l'allocation de la caisse, il faut avoir payé ses contributions.)

Décidément, Messieurs, cette Caisse a déjà fait du bien à quelques uns des membres de la Corporation Ouvrière Catholique, et elle devra, dans l'avenir, leur assurer moyennant des cotisations et des formalités fixées par les règlements, le droit à des bénéfices dans le cas de décès; c'est là le but matériel prochain et déterminé que s'est proposé la Corporation Ouvrière Catholique en créant cette Caisse. Cette œuvre mérite de vivre!

Au moyen de cette caisse, un membre ou l'épouse d'un membre venant à mourir, la Société vient en aide à la famille éprouvée; ce n'est pas une charité proprement dite qu'on va faire à cette famille; c'est un secours auquel le sociétaire par ses sacrifices s'est créé un droit strict, qu'on va lui procurer sous forme d'allocation; et elle pourra recevoir ce secours, sans avoir à baisser le front devant celui qui le lui apportera au nom des tous les co-sociétaires.

Nous attirons votre attention, Messieurs, et d'une façon toute particulière, sur ce fait, que tout membre qui n'a pas encore payé ses contributions à la Caisse ou à la C. O. C. devra le faire dans les six (6) jours, qui suivront la réception de la présente.

Arrêté en conseil, général ce 21ème jour de juillet 1918.

LA CORPORATION OUVRIERE CATHOLIQUE,  
Des Trois-Rivières

## Aux vieux pays

BEAU VOLUME ORNE DE 60 ILLUSTRATIONS PAR L'ABBE HENRI CIMON

Le "Messager de Saint-Antoine" de Chicoutimi, rédigé par M. l'abbé E. DeLamarre, en fait l'appréciation suivante sur son numéro de février dernier.

"La librairie Beauchemin de Montréal vient de publier une nouvelle édition de l'ouvrage de M. l'abbé Henri Cimon, curé de Saint-Alphonse, de Chicoutimi: AUX VIEUX PAYS. L'auteur qui avait déjà publié par tranches—en trois petits volumes, parus à différents intervalles—ce récit d'un voyage qu'il fit en 1891, a voulu compléter son œuvre et revoir toutes ses impressions et souvenirs pour les livrer à l'éditeur. Celui-ci en a fait un beau volume illustré destiné à être distribué comme livre de récompense dans les écoles. C'est une heureuse idée. Cet ouvrage sera lu par les enfants et par les parents. M. l'abbé Cimon ne

voyage pas comme les touristes ordinaires. Il observe sans cesse; sans respect humain, il livre ses observations, originales souvent, toujours très justes sur les hommes et les choses qu'il voit ou qui viennent, incidemment, sous sa plume, il ne pose pas au littérateur; il cause en marchant, mais en un style de très bonne tenue, et avec une verve, une justesse d'observation, une abondance de piquants détails, une spontanéité de réflexion, une science de l'histoire et un souci consciencieux de l'archéologie qui font de son récit de voyage un livre tout à fait original bien personnel, et de lecture fort attrayante et fort instructive."

M. l'abbé A. G., auteur bien connu écrivait sur "La Vérité" de Québec:

"Voici un récit détaillé de voyage qui me tombe sous la main et dont la lecture m'a tout simplement enchanté. Depuis ma prime jeunesse, je caressais l'espoir d'un pèlerinage aux vieux pays,—en France, le berceau des ancêtres; à Rome, l'Eternelle Cité; dans ces villes antiques dont est semée l'Europe, qui

sont remplies des mille souvenirs de ce passé où les drames de l'humanité les plus saisissants s'auroient encore davantage à mesure que le flot de la vie nous en éloigne. Eh bien, ce voyage tant rêvé, je viens de le faire en imagination avec l'abbé Cimon, un cicerone sans prétention, mais gai, alerte, jovial, bon philosophe à ses heures, sans pédanterie, toujours débordant de ce brio bon enfant qui nous fait dire à chaque page: Mais c'est charmant, c'est délicieux!

"Bien renseigné, conteur sincère, M. Cimon laisse le bon mot, la saillie à propos, s'épanouir naturellement, avec grâce, comme ces mille fleurs sauvages que la nature laisse sortir de leur tige. C'est frais, c'est riant, c'est instructif, et, s'il vous plaît, fort bien écrit. Je souhaite à l'auteur que l'on veuille bien jeter seulement un coup d'œil au hasard sur deux ou trois pages, et chacun verra acheter l'intéressant ouvrage."

L'ABBE A. G.

L'ouvrage est en vente chez l'auteur à Saint-Alphonse, comté de Chicoutimi, franco \$1.00 et dans les librairies.

Aussi chez J. A. Charbonneau, libraire, rue Notre-Dame et A. S. de Carufel, rue Hart, Les Trois-Rivières.

## PEDAGOGIE

ENGAGEMENT DES INSTITUTEURS ET DES INSTITUTRICES

Dans une circulaire en date du 24 avril 1917, le Surintendant de l'Instruction publique disait aux commissaires et aux syndics d'écoles: "De nouveau, j'attire votre attention sur l'engagement des maîtres et des maîtresses, qui doit se faire au plus tôt pour la prochaine année scolaire. N'hésitez pas à augmenter le traitement des titulaires compétents et zélés, afin de les garder à leur poste: le changement trop fréquent de maître et de maîtresses est préjudiciable aux progrès des élèves."

Nous soumettons de nouveau à l'attention des commissaires d'écoles ce sage conseil du Surintendant. A cette époque de l'année scolaire, c'est le temps, pour chaque commission scolaire, de s'enquérir du nombre d'instituteurs et d'institutrices zélés et compétents qui enseignent dans ses écoles, et après réflexions, de réviser de nouveau leurs services. Mais il ne suffit pas d'un témoignage purement platonique. Il est du devoir des commissaires de témoigner leur satisfaction aux maîtres compétents, en augmentant judicieusement leurs traitements.

Un instituteur (ou une institutrice) qui donne satisfaction aux parents, au curé de la paroisse et aux commissaires, en un mot, qui est un "bon maître", mérite un salaire digne de ses fonctions et en rapport avec le coût de la vie. C'est ce qu'ont compris nombre de commissions scolaires rurales qui n'hésitent pas aujourd'hui à payer de trois à quatre cents piastres à leurs instituteurs bien qualifiés, et de huit cent à mille piastres à un bon maître.

Ce qui n'est que juste pour les instituteurs et les institutrices laïques, l'est également pour les Religieuses et les Religieuses enseignantes.

Les congrégations religieuses, comme les gens du monde, ont à souffrir de la crise actuelle. Le coût de la vie a augmenté dans la même proportion pour les congréganistes et pour les laïques. De plus, chaque proportion enseignante, doit soutenir de ses propres deniers, une ou plusieurs maisons de formation (juvénat, juniorat, noviciat) et une maison de retraite pour les vieillards ou les Frères ou Sœurs devenus incapables d'enseigner par surcroît de fatigue ou par maladie.

Dans les villes, on a compris le bien fondé des justes réclamations des instituteurs laïques et des institutrices congréganistes, et les traitements ont été élevés en conséquence. (pas aux Trois-Rivières)

Nous sommes convaincu que peu de commissions scolaires tireront de l'arrière, et que la plupart d'entre elles comprenant qu'il y a de l'avenir de la jeunesse, feront les sacrifices nécessaires pour garder en place tous les titulaires vraiment compétents et s'assurer les services de maîtres et de maîtresses qualifiés pour les écoles dont il convient de renouveler le personnel enseignant.

C.-J. MAGNAN.

## Echos de la conférence sur le Japon

Nous donnions dans notre édition de la semaine dernière un compte rendu qui nous avait été communiqué de la conférence très intéressante sur ce que sont la vie et les mœurs du Japon.

Par une regrettable erreur mention n'a pas été faite du gracieux concours apporté de notre ami M. Antonin Carufel qui a chanté avec grand succès deux jolies choses qui ont été très applaudies. Le "Noël d'Irlande" de Holmès, donné en rappel a été particulièrement enlevé.

M. Carufel est un de nos meilleurs chanteurs trifiuents, et nous avons infiniment de plaisir à souligner les succès qu'il remporte ici.

Mme P. Duval accompagnait au piano.

## Violation du repos Dominical

Dans toutes les églises de la ville dimanche dernier on a rappelé aux fidèles que les amusements avec prix d'admission, telles les courses de chevaux annoncées pour ce jour, sont prohibées aux catholiques. Il est aussi défendu d'y assister que de les organiser. C'est là une loi juste et salutaire: il importe d'y tenir.

"Ca se fait (les courses) à tel et tel endroit" dit-on. La chose est possible. Mais elle ne justifie point les infractions d'ici. Le désordre est trop grave pour qu'on en puisse permettre la généralisation.

Le précédent des moutons de Panurge qui allèrent tous à queue leu leu se flaque à l'eau parce que les chefs de file avaient fait le plongeon, est de ceux que n'oserait invoquer aucun homme sérieux.

La violation du jour réservé au Seigneur est un des trois grands péchés qui appellent sur les hommes le chatiment immédiat de Dieu. Or c'est à l'heure même où le fléau de guerre pèse sur nous plus durement que jamais que, de gaieté de cœur, ces Messieurs se jettent et veulent entraîner le peuple dans une aventure réprouvée par l'Eglise au nom de Dieu.

Ne nous plaignons pas de la prolongation de la guerre.

## Coin du Soldat

INFORMATION

Les samedi et dimanche sont les meilleurs jours pour visiter Valcartier et y voir les soldats. Durant ces jours les visiteurs peuvent entrer au camp, sans avoir de permis, sans produire leur No d'enregistrement et sans être exposé à faire les multiples arrêts devant les sentinelles postées aux différents endroits du Camp. Les autres jours, la consigne est plus sévère. Les visites doivent être moins longues et faites à des heures déterminées parce que les soldats sont en devoir et occupés à leurs exercices militaires.

L'on se rend à Valcartier par la ligne du chemin de fer "Lac Saint-Jean" dont la gare se trouve à cinq minutes de marche de celle du Pacifique. Il y a deux trains par jour pour aller l'un à 7.55 du matin l'autre à une heure p. m., deux pour revenir, l'un à une heure cinquante-deux, l'autre à cinq heures p. m.

C'est à Valcartier que l'on se procure des passes. L'on peut emporter des effets, mais ils sont soumis à l'inspection des gardes.

LA ROCHELLE

## Les Prévoyants du Canada

Le rapport du 30 juin, indique un nouveau record pour Les Prévoyants du Canada. Les chiffres sont maintenant: 39,310 sociétaires, 75,540 parts et un actif de \$1,344,152.62

Les affaires sont exceptionnellement bonnes en juillet; l'on s'attend à un gros pourcentage d'augmentation sur l'année dernière.

## YAMACHICHE

M. Alexandre Lamy de Saint-Grégoire, avec ses deux filles, était de passage à Yamachiche, la semaine dernière, chez le père M. Evariste Lamy.

## A propos de conscrits

INSINUATIONS MALICIEUSES

Province de Québec,  
District des Trois-Rivières.

Je, soussigné, Henri Bettez, cultivateur, de la paroisse des Trois-Rivières, déclare solennellement:

Qu'on vient de porter à ma connaissance que certaines personnes font courir les bruits que j'agis comme dénonciateur des jeunes gens qui sont conscrits;

Que j'ai raison de croire que ces rumeurs sont répandues dans le public malicieusement et par des personnes qui veulent m'attirer des représailles et toutes sortes d'ennuis de la part des conscrits;

Que j'ai l'intention de me protéger par tous les moyens légaux à ma disposition contre de tels calomnieux.

Et je déclare formellement que je n'ai jamais eu aucune relation quelconque avec les officiers chargés d'appliquer la loi militaire et que je n'ai jamais non plus dénoncé aucun conscrit à l'autorité militaire ni à qui que ce soit, et que les commérages qu'on s'est permis de faire sur mon compte sont absolument faux et sans fondement.

Et je fais cette déclaration solennelle, la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même force et le même effet que si elle était faite sous serment, sous l'Empire de l'Acte de la Preuve en Canada 1893."

J. H. BETTEZ, fils.

Déclaré devant moi, à Trois-Rivières, ce dix-septième jour de juillet, 1918.

L. P. MERCIER,

Commissaire de la Cour Supérieure  
Pour le district des Trois-Rivières.

## Cinquième Régates

Nous donnons ci-dessous le programme des courses de Régates du Club Nautique des Trois-Rivières, le dimanche, 18 août 1918, à 1.30 heure P. M.

## PROGRAMME

- 1—Yachts à gazoline, 3½ H. P. 3 milles au District.
- 2—Yachts à gazoline, 4 à 5 H. P. 3 milles au District.
- 3—Plongeon en longueur.
- 4—Yachts à gazoline, 6 H. P. 3 milles au District.
- 5—Courses en canot, 2 avirons. 300 verges.
- 6—Yachts à gazoline, 6 à 7 H. P. 3 milles au District.
- 7—Courses en chaloupes, 2 rameurs. 300 verges.
- 8—Yachts à gazoline, 8 à 12 H. P. 6 milles au District.
- 9—Courses à la nage, 100 verges.
- 10—Yachts à gazoline, 2 cylindres, 10 milles au District.
- 11—Courses-Yachts à gazoline à la planche.
- 12—Yachts à gazoline, de famille, 6 personnes de 100 lbs ou plus, 6 milles au District.
- 13—Yachts à gazoline, 4 cylindres, 12 milles au District.
- 14—Yachts à gazoline, free for all, 12 milles au District.
- 15—Yachts à gazoline, de famille, Free for all, 10 milles au Dominion.
- 16—Yachts à gazoline, rapides, free for all, 10 milles au Dominion.

## AUX PARENTS DES SOLDATS

M. Eugène Godin, registraire vient de rappeler qu'un soldat qui s'enrôle a droit à sa solde à compter du jour inclusivement, où il se rapporte à \$1.10 par jour, dimanche compris.

Le gouvernement accorde en outre aux parents qui dépendent du soldat une allocation de \$25.00 par mois, à la condition que le soldat fasse sur et à même sa solde un transport ou une appropriation d'au moins \$20.00 à ses parents. Et le Fonds Patriotique vient de son côté en aide aux parents dans le besoin jusqu'à concurrence de \$20 par mois.

## DEFENSE D'AVANCER

A moins d'un ordre signé de main, je ne serai responsable d'aucune dette contractée par mon fils Jules.

JOSEPH VALLIERE  
Les Trois-Rivières

11-7 4 f.

## SANATORIUM

## Dr DEBLOIS

TROIS-RIVIÈRES, P. Q.

On y traite avec succès les maladies nerveuses et chroniques, Neurasthénie, Dyspepsie, Rhumatisme, Névralgies, affections chroniques du foie, des reins et de la vessie, Maladies des femmes et toutes les débilités générales.

Applications des méthodes scientifiques et modernes : cure d'eau, bains électriques, de vapeur, de lumière et d'air chaud, ozone, Rayons X, massage, sérum, bains d'eau minérale, etc.

20 années de succès—Deux médecins résidents—Eau minérale gratis—Capacité 100 lits.

Recommandé par les médecins comme l'endroit idéal pour se reposer et refaire sa santé. Prix très modérés.

Réduction spéciale durant la saison d'hiver

Pour renseignements et prospectus illustrés, adresser : Dr DEBLOIS, Trois-Rivières, P. Q.



## CONSEIL DE VILLE

## RAPPORT DES COMMISSIONS PERMANENTES

ASSEMBLÉE DU 25 JUIN, 1918.

A une assemblée des Commissions permanentes du Conseil de la cité des Trois-Rivières tenue le vingt-cinquième jour de juin mil neuf cent dix-huit, à l'Hotel de Ville, à laquelle étaient présents: Son honneur le Maire, L'Honorable J. A. Tessier, Président, Messieurs les échevins,

Robert Ryan  
Arthur Bettez,  
Raoul Pothier,  
Frs Lajoie,  
Geo. Farley,  
J. H. Vigneau

laquelle a été convoquée par avis du Greffier, en la manière ordinaire.

## VOS COMMISSIONS ONT L'HONNEUR DE VOUS FAIRE RAPPORT

10 Lue une lettre de P. Tessier, demandant une exemption de taxes. Vu le rapport du trésorier, vos Commissions suggèrent de refuser cette demande.

20 Lue un rapport du Capt. L. P. Bellefeuille, portant à la connaissance du Conseil qu'il faudrait remplacer 6 couronnes de sauvetage pour l'usage du Vapeur "Le Progrès", qui ne sont pas suivant la loi et les règlements de la marine.

Vos Commissions suggèrent d'autoriser M. Bellefeuille à acheter ces 6 couronnes de sauvetage de la Maison Whetler Safety First Life Belt Fireproofing Co. au prix de \$8.00.

30 Lue une lettre du Révérend J. A. Lemire demandant l'usage du terrain de l'Exposition pour la célébration de la fête de Saint-Jean-Baptiste en 1919.

Vos Commissions suggèrent d'accorder cette demande.

40 Lue une lettre de J. P. Pellerin demandant un permis d'étal de boucher au No 45 rue Champlain.

Vos Commissions suggèrent d'accorder cette demande.

50 Lue une lettre de Germain et Frère, offrant de construire un réservoir à gazoline avec pompe au prix de \$291.

Vos Commissions suggèrent de laisser cette lettre sur la table.

60 Vos Commissions procèdent à l'ouverture des soumissions pour la construction d'un édifice servant de bureaux à la Commission de l'Exposition.

Messieurs Nobert Dugré, Arsenault, Ltée, offrant de faire ces travaux à raison de 10% de leur coût.

Anseline Dubé, pour \$4928.20 F. X. Gravel, pour \$4316.25

Vos Commissions suggèrent d'accepter la soumission de M. F. X. Gravel comme étant la plus basse.

70 Lue une lettre de L. A. Desrosiers offrant de prendre des photographies cinématographiques dans la cité pour fins de publicité.

Vos Commissions suggèrent de laisser cette lettre sur la table.

Vos Commissions s'ajournent.

## RAPPORT DES COMMISSIONS PERMANENTES

ASSEMBLÉE DU 8 JUILLET, 1918.

A une assemblée des Commissions permanentes du Conseil de la cité des Trois-Rivières, tenue le huitième jour de juillet, mil neuf cent dix-huit, à l'Hotel de Ville, à laquelle étaient présents: Monsieur le Maire suppléant, Robert Ryan, Président,

Raoul Pothier,  
Frs Lajoie,  
Geo. Farley,  
J. H. Vigneau.

laquelle a été convoquée par avis du Greffier, en la manière ordinaire.

## VOS COMMISSIONS ONT L'HONNEUR DE VOUS FAIRE RAPPORT

10 Lue un rapport du chef de Police, transmettant une invitation l'invitant à assister à la 141ème Convention annuelle de "The Chiefs Constables Association of Canada" qui sera tenue à Hamilton, Ont., les 16 et 17, 18 juillet, 1918.

Vos Commissions suggèrent d'autoriser le Chef de Police à assister à cette Convention.

20 Lue une requête des officiers de la Corporation Ouvrière Catholique demandant remise des taxes sur l'immeuble occupé par cette association.

Vu le rapport du Trésorier, vos Commissions suggèrent de refuser cette demande, vu que la loi ne leur permet pas de faire cette remise.

30 Vos Commissions ont pris connaissance d'un bref de Certiorari contre la Cour du Recorder et la cité, mise en cause émanée à la demande de D. Frenette.

Vu le rapport de l'aviseur légal,

Vos Commissions suggèrent d'autoriser ce dernier à contester et à faire mettre de côté ce bref de Certiorari.

40 Lue un rapport de l'Ingénieur mentionnant que la couverture d'une des bâtisses municipales et industrielles devra être réparée.

Vos Commissions suggèrent d'autoriser l'Ingénieur à faire faire ces réparations.

50 Lue deux lettres de Mme Vve L. A. Nobert, réclamant une somme de \$28.20 pour dommages causés à son automobile par suite de la défectuosité du chemin de la traversée à Sainte-Angele.

Vu le rapport du Capt. L. P. Bellefeuille et l'acceptation par Mme Nobert de la somme de \$20 Vos Commissions suggèrent d'autoriser le Trésorier à payer cette somme.

60 Lue un rapport du Capt. L. P. Bellefeuille, attirant l'attention du Conseil sur certaines réparations à faire au Vapeur "Le Progrès".

Vos Commissions suggèrent d'autoriser M. Bellefeuille à faire faire ces réparations.

70 Lue un rapport du Capt. Bellefeuille, sur l'état des dépenses et des recettes pour le mois de juin.

80 Lue un rapport de l'Evaluateur, demandant de faire ces changements au rôle d'évaluation par suite de mutations de propriétés.

Vos Commissions suggèrent d'adopter ce rapport.

90 Lue une lettre de M. Wilfrid Noisieux, demandant de lui transporter la licence et le bail des magasins 1 et 2 du marché aux denrées précédemment accordés à Alex. Dumaine.

Vos Commissions suggèrent d'accorder cette demande.

100 Lue une lettre de la Supérieure des Sœurs de l'Assomption de Sainte-Angele demandant de traverser le charbon à l'usage du Couvent.

Vos Commissions suggèrent d'accorder cette demande.

110 Lue une lettre de Edmond Gauthier, réclamant \$50 de dommages pour pertes à son jardin par suite du commencement de construction de la Tide-Water Ship Builder.

Vos Commissions suggèrent de laisser cette lettre sur la table.

120 Lue une lettre de M. J. C. Gélinas, demandant l'installation des paratonnerres d'après le système Dodd sur les bâtisses appartenant à la Corporation.

Vos Commissions suggèrent de laisser cette lettre sur la table.

130 Lue une circulaire du Président de la 71ème Convention annuelle des Services Sanitaires de la Province de Québec, invitant le Conseil à se faire représenter à cette Convention qui sera tenue à Fraserville.

Vos Commissions suggèrent d'autoriser le médecin du Bureau de Santé à assister à cette Convention.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

Vos Commissions s'ajournent.

à la fin de la semaine dernière

M. et Mme Edouard Bédard manufacturier de cette ville et leur famille sont allés passer la semaine à Sainte-Anne de Beupré.

M. Wilfrid Boulanger de Montréal a passé la semaine dernière en cette ville.

Mlle H. Lafrenière pour quinze jours à Montréal et Mme Veuve J. Ferron à Yamachiche avec son petit-fils Reynald.

Il nous fait plaisir de savoir qu'une de nos jeunes vaillantes Louisevillienne Mlle Alice LeBel qui a été récemment diplômée comme garde-malade, se plaint beaucoup dans sa nouvelle position à l'Hôpital Saint-Joseph des Trois-Rivières et nous la félicitons sincèrement.

Il y a en ce moment beaucoup de visiteurs en notre ville, les informations nous manquent pour compléter la liste des promeneurs que la belle saison attire dans nos parages.

SAINT-DIDACE

Nous sommes heureux d'apprendre que M. le curé qui était allé visiter les nouvelles paroisses de l'Abitibi nous est revenu enchanté de son voyage. Durant son absence, M. l'abbé Alphonse Caron professeur au Séminaire des Trois-Rivières et le Révérend Père Jean-Marie du Collège Séraphique des Trois-Rivières sont venus garder la paroisse.

Nos religieuses les Révérendes Filles de Jésus sont absentes pour leur retraite à leur maison-Mère des Trois-Rivières.

Étaient de passage chez M. Antonio Hamelin la semaine dernière, M. le chanoine Grenier de Saint-Tite et M. et Mme Docteur Laurent Grenier de Louiseville.

M. et Mme Arthur Laurendeau de Montréal sont arrivés à leur Villa pour les vacances comme par les années passées. Mlles Eliane Hamelin de Louiseville qui était en visite ces jours derniers dans les familles Hamelin et Boisjoli est retournée chez elle accompagnée de sa cousine, Mlle Aline Hamelin de Saint-Didace.

Mlles Germaine et Anne-Marie Dorion de Joliette ont passé quelques jours chez M. Adélar Paquin marchand.

M. Lucien Paquin nous a quitté définitivement pour Joliette où il est entré dans le commerce après avoir terminé son cours au Collège de Rawdon.

M. le Docteur W. Paquin de

## PETITES ANNONCES

Tarif des petites annonces : 25 sous pour trente mots, 1 sou additionnel pour chaque mot en plus.

Strictement payable d'avance.

## BANANES

Je viens de recevoir un char de bananes de première qualité. Je ferai un prix spécial aux commerçants de la ville et de la campagne, qu'ils en prennent avis.

Edmond Lafontaine,

coin des rues St-Olivier et Plaisance, Trois-Rivières.

A vendre Manufacture de Portes et Chassis, machineries et outillage des plus modernes, 3 moteurs électriques, engin 100 forces, 35,000 pieds de terrain, à proximité du chemin de fer. Une des meilleures installations entre Montréal et Québec. Chance exceptionnelle.

S'adresser à : Henri Bisson, Comptable et Liquidateur, Edifice Banque d'Hochelaga, j.n.o.-28-2 Trois-Rivières.

A vendre Manufacture d'Eaux Gazeuses, etc., bâties à 2 étages avec cave en ciment, machineries et outillage complet, élévateur Otis-Penson, moteur électrique, etc. Cette bâtisse peut également servir d'entrepôt.

S'adresser à : Henri Bisson, Comptable et Liquidateur, Edifice Banque d'Hochelaga, j.n.o.-28-2 Trois-Rivières.

A Vendre Plusieurs propriétés dont le revenu représente plus de 10% du prix de vente, situées dans le centre de la ville. Placement sûr et avantageux pour un prompt acheteur.

S'adresser à : Henri Bisson, Comptable et Liquidateur, Edifice Banque d'Hochelaga, j.n.o.-28-2 Trois-Rivières.

A vendre Bonne maison en bois—deux étages—28x30—avec allonge de 12x18. Conditions faciles—maison située au village. S'adresser à : CYRILLE BLAIS, La Pointe du Lac. 25-7 2f

A vendre Superbe piano en acajou "Lindsey Grand Cabinet," mécanisme parfait n'ayant que très peu d'usage. Chance exceptionnelle pour un prompt acheteur. S'adresser à HENRI BISSON, Comptable et Liquidateur, Edifice Banque d'Hochelaga, Trois-Rivières.

Saint-David d'Yamachiche était en visite dans la famille Paquin.

SAINT-LEON

Mlles Alice et Maria Grenier de Saint-Léon étaient de passage aux Trois-Rivières la semaine dernière chez leurs parents et amis. Elles sont maintenant de retour à Saint-

A vendre : Un engin à gazoline, six forces pouvant développer huit : marque "Fairbank". Deux voitures de promenade, été et hiver, un piano droit. Le tout pouvant faire bon usage. Vendra à bonnes conditions. S'adresser à 47 Volontaire, j.n.o. Trois-Rivières.

A vendre : Une maison avec dépendances. Superficie: huit arpents en culture, 12 arpents en bois debout. Aussi un cheval, voitures d'été et d'hiver. Terre située en arrière de la Gare. Vente à de bonnes conditions. S'adresser : T. Thomas Rouette, La Pointe du Lac. j.n.o.

A louer Appartements meublés, chauffage, électricité, téléphone compris. S'adresser: No 27a rue Des Forges ou au No 4 rue Hart.

Au grand salon de modes On demande des apprenties pour coudre dans les chapeaux. S'adresser: Mme RICHER, 186 rue Notre-Dame Trois-Rivières. 25-7 2f

Maisons à vendre: 2 maisons à vendre, sur la rue St-Charles, Nos 26 et 29. Conditions très faciles. S'adresser à Walter Roussseau, Ste-Geneviève de Batiscan, ou au Notaire A. Lebrun, Trois-Rivières. 4f.

Maison à vendre ou à louer, située dans le village de Champlain, à quelques pas de l'église, bien finie, 10 pièces, lumière électrique, bains, cabinets, etc. S'adresser à Mlle Octave Chertier, j. n. o. Champlain, P. Q.

Position demandée Jeune homme, 21 ans, exempté membre de l'A. C. J. C. désirant s'établir en cette ville, demande position, comme dessinateur de plans, ou tout autre ouvrage du même genre, en rapport avec les travaux d'architectes, d'ingénieurs, de manufacturiers ou de contracteurs. 4 ans d'expérience. S'adresser par lettre à WILLIE SAINT-LAURENT, 65 rue Ste-Cécile, Trois-Rivières. 18-7 3f

On demande Un jeune garçon comme apprenti photographe. S'adresser à P. F. PINSON-NEAULT, 62 rue des Forges. j n o

Avis Je ne serai responsable d'aucunes dettes contractées en mon nom par qui que ce soit, sauf par moi-même. ALPHONSE GIGNAC, Trois-Rivières, 18 juillet 1918. 18-7 4f

Léon accompagnées de Mlles Victoria Roy et Yvonne Gagnon pour passer quelques jours. Nous espérons que leur séjour leur sera agréable.

Pour vos chapeaux de paille allez chez Bondy et Beaulac, coin des rues Sainte-Marie et Bonaventure.

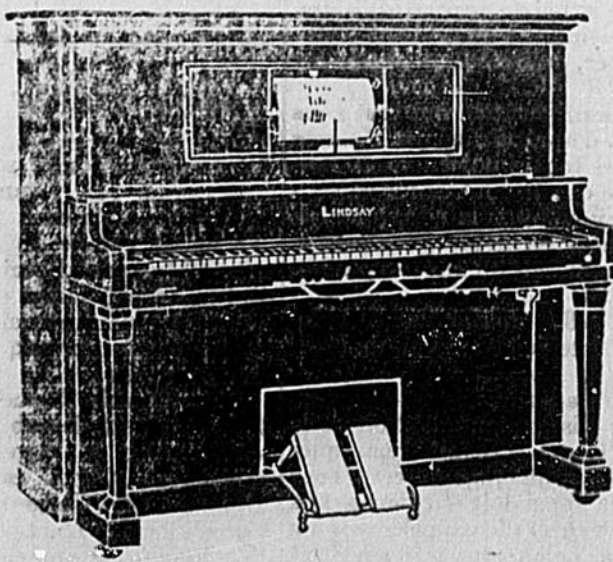


## Pianos Automatiques LINDSAY

Le piano automatique Lindsay est un instrument ni dispendieux ni bon marché. Il tient un juste milieu quant au prix mais c'est un piano très supérieur quant à la qualité. Il répond à tout ce qu'on peut exiger d'un piano automatique; cependant ses constructeurs ont mis de côté les petits "extras" sans nuire à l'apparence ni amoindrir la qualité de la fabrication.

Le piano automatique Lindsay est muni de tous les dispositifs nécessaires pour produire la meilleure sonorité possible et contrôler le mouvement. Il joue toutes les marques de rouleaux de musique à 88 notes.

NOS représentants se feront un plaisir de vous montrer les divers modèles superbes que nous avons toujours en stock. On peut s'arranger pour appliquer la valeur de votre vieil instrument comme partie de paiement sur votre achat et le reste payable par versements faciles. Demandez ou faites venir le catalogue illustré des pianos automatiques Lindsay.



LA PRINCIPALE MAISON DE PIANOS DU CANADA

C. W. LINDSAY LIMITED

LA PREMIÈRE MAISON DE PIANOS DU CANADA

21 rue Des Forges, - Trois-Rivières

Autres succursales : Ottawa, Québec, Kingston, Brockville, Belleville, Cornwall et Montréal.

## J. B. Loranger

MARCHAND DE FER

Quincailleries, outils de toutes sortes pour menuisiers, peintures, huiles, etc., etc.



SPECIALITE : Bicycles, articles de pêche et de sport, poêles à l'huile, glacières, etc., etc.

Téléphone Bell 93

48 rue Des Forges, - Trois-Rivières

SUCCURSALE AU CAP DE LA MADELEINE

Les taches d'encre sur les mouchoirs, etc., peuvent quelque fois être plongées dans du lait, le plus tôt possible c'est le mieux.

Vous trouverez un choix considérable de chemises blanches, collets, poignets, sous-vêtements, etc chez Bondy et Beaulac.

Pour les taches de pêche, mouillez les taches et saupoudrez-les avec de la crème de tartre et mettez au soleil. Lavez ensuite comme à l'ordinaire.

On considère qu'il existe dans le monde un million d'aveugles, soit une personne par 1,400.

## LES FEMMES D'AGE MOYEN

Doivent être prudentes. — Elles peuvent compter sur le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Urbana, Ill. — "Sur le retour de l'âge, j'eus une attaque de grippe qui dura tout l'hiver, me laissant dans une grande faiblesse. Il me semblait parfois que je ne serais plus jamais bien. Je lus quelque chose sur le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et ses résultats, à l'époque de l'âge critique, et je dis à mon médecin que j'allais l'essayer. Tout de suite je fus fortifiée et délivrée des symptômes pénibles, et votre Composé Végétal a fait de moi une femme bien, et assez forte pour faire moi-même mon travail. Je ne puis trop recommander le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham aux femmes qui traversent la période de l'âge critique." — Mme FRANK HENSON, 1316 S. rue Orchade, Urbana, Ill.

Les femmes qui sont nerveuses, ont de grandes chaleurs, des maux de dos, de tête, et sont moroses, devraient essayer ce célèbre remède aux racines et herbes, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

## Courriers

### CHAMPLAIN

#### PETITE SEANCE RECREATIVE.

Mercredi soir le 17 avait lieu une petite séance organisée par un groupe de jeunes élèves du couvent, anxieuses de mettre à profit durant les vacances leurs moments de loisir.

Nous avons eu là une parfaite réalisation de la sentence du grand Corneille.

Je suis jeune il est vrai mais aux bien nés. La valeur n'attend pas le nombre d'années.

Ces jeunes demoiselles nous ont donné les fruits de leur propre initiative et rarement nous en avons goûté de plus exquis. C'est pour quoi aux deux vers déjà cités, nous pourrions ajouter dans un sens moins générique les deux suivants: "Elles sont jeunes c'est vrai, mais [malgré leur âge tendre, "Un plein et beau succès ne s'est [pas fait attendre."

La présence de M. le chanoine Cloutier et de plusieurs membres du clergé donnait à la séance un cachet tout particulier.

Un mignon petit programme se prêtait par l'heureux choix des morceaux à satisfaire tous les goûts: Entrée, L'abeille Chœur. Adresse de Bienvenue Marg. Bailly. Déclamation "Je ne veux pas être un âne" Annette Lacroix.

Chant "Ma poupée" Marg. Bailly. Pièce en un acte "Froufrou". Déclamation, "Les péchés de Berthe" Alice Rivard.

Une marche (gymnastique). Déclamation "Suzanne entêtée" Annette Lacroix.

Chant "Bonsoir" Eliane Germain. Chant "En vacances" Chœur. Discours de remerciements Berthe Lacroix.

Réponse de M. le chanoine. O Canada.

Dans sa réponse, M. le chanoine félicita ces jeunes élèves de leur succès dont il n'était nullement surpris, vu l'heureux résultat de leurs examens scolaires. Il les encouragea à continuer de faire un emploi judicieux et utile de leur temps libre espérant que d'autres encore suivraient ce bel exemple d'initiative.

BAPTEMES. — Le 14 a été baptisé Joseph Camille Didace, enfant de Siméon Langevin et de Josephine Langevin. Parrain, Joseph Langevin; marraine, Marie-Alice Sauvageau.

Le 14 Joseph Camille enfant de Pierre Germain et de Berthe Hamelin. Parrain Ludovic Germain; marraine, Geneviève Bourbeau.

### SAINT-IGNACE DU LAC

Le 7 juillet, dimanche, vers trois heures p. m. un orage assez violent éclata; avec une pluie torrentielle qui dura jusqu'au lendemain. L'abondance de l'eau cause beaucoup de dégâts en détériorant les chemins dans les côtes, les ponts sur les crues, au point qu'il a fallu en certains endroits bas, dans les paturages, faire passer les animaux à la nage.

La foudre tua un cheval de prix, dans une étable.

Dans l'église où quelques personnes attendaient la fin de l'orage, le courant magnétique se faisait sentir, à chaque éclair, sur une broche qui sert à la sonnerie de la cloche.

A l'allure que vont les choses, il est à appréhender que le règne actuel de la soldatesque dans le pays fasse des années 1917-18, un triste anniversaire des années de troubles sous le régime militaire.

La politique du jour recommande, le surproduction agricole qui exige par conséquent plus de main-d'œuvre déjà rare dans nos campagnes, et en même temps, on fait la chasse aux conscrits, indispensables à la culture des terres! Et pourtant, le parlement avait voté une

loi de conscription sélective, sur le modèle de la conscription des Etats-Unis pour faire le triage ou un choix judicieux, équitable des soldats! La population a raison d'être en émoi, surtout les pères et mères de famille!

Une brume épaisse enveloppe l'atmosphère, presque tous les matins, en servant de rosée à la végétation et de rafraîchissement pour tempérer la chaleur du jour.

Le temps des vacances, où parents et amis ont coutume de se visiter durant la belle saison en profitant de quelques journées de repos bien mérité emprunté aux circonstances, cette année, un cachet d'abattement, de malaise. Les promenades ainsi que les touristes sont rares dans nos paysages si poétiques et si hygiéniques des Laurentides.

Les foins à la veille de la fauchaison n'ont pas l'apparence d'un rendement aussi considérable que celui de l'an dernier, à l'exception des prairies neuves dont le trèfle est beau et abondant.

Une légère diminution se constate aussi, à l'heure actuelle, dans les pacages ou l'herbe est rase, en attendant les nouveaux clos, après la fenaison.

La beurrerie est en pleine opération. Le maximum du lait jusqu'à aujourd'hui a atteint le chiffre de 6,300 livres par jour, la moyenne, à peu près se calculent à 5,000 livres.

Les mouches des bois tendent à diminuer à mesure que recule le défrichement. A part des endroits marécageux et des places touffues de la forêt, on ne souffre pas trop des moustiques. Leurs cousins, si nombreux, au début de la colonie nous remettent en mémoire plusieurs scènes qui feraient le sujet d'anecdotes amusantes. Un voyageur montant alors ici, pour la première fois, s'apitoyait sur le sort des colons parmi lesquels il avait vu de pauvres petits enfants à peine vêtus et tout saignants de piqûres, autour d'un petit feu, boucanant, parce que notre moyen de défense contre les mouches était de faire de la fumée continuellement. Vous devez mériter le ciel, dix fois", disait-il. "En effet, lui répondit-on, plaignamment, pour ceux qui vont au ciel, il faut que ce soient des gens bons."

### SAINT-STANISLAS

#### UN TRAVAIL PERSEVERANT VAINCRA TOUT

Telles sont lecteurs et lectrices les paroles qui viennent de trouver leur véracité dans une de nos petites compagnes du couvent de Saint-Stanislas. Depuis quelques années déjà, un talent musical plus qu'ordinaire s'était déclaré dans Mademoiselle Noëla Dupont fille de Monsieur Napoléon Dupont tailleur, qui ne perdit pas l'occasion de mettre sa jeune musicienne dans la voie qui conduit aux honneurs justement dus à ceux qui se destinent à la carrière musicale. Confiée toute jeune à une maîtresse de musique, Mlle Dupont ne tarda pas à devenir l'élève des Révérendes Sœurs Filles de Jésus, qui développent rapidement le talent qui se cachait chez cette jeune fille.

Degré par degré notre jeune musicienne s'achemina vers les premiers honneurs qui sont décernés aux grands chefs de l'art musical et il y a quelques semaines, alors qu'elle n'était âgée que de quatorze ans, Noëla Dupont grâce à son travail persévérant et aux bons enseignements de sa maîtresse de musique, recevait le diplôme de la classe supérieure. Nous devons toutes nos félicitations à Mlle Dupont et c'est avec plaisir que je me fais l'interprète fidèle des jeunes de Saint-Stanislas, pour dire à notre musicienne et à ses parents, mes plus sincères félicitations pour les honneurs qui leur sont réservés et décernés.

G. APPRIS

### SAINT-URSULE

#### HONNEUR AU MERITE!

Il est à l'honneur de notre pensionnat, sous la direction des Sœurs de la Providence de proclamer les succès obtenus en musique par quelques unes de nos élèves dans un examen subi devant M. Gustave Gagnon, membre professeur du "Dominion College". Voici les noms de nos jeunes virtuoses: Mlle Antoinette Connolly, Classe élémentaire.

Mlle Maria Rivard, classe "Intermédiaire". Mlle Thérèse Béland, classe Lauréat avec honneur.

Mlle M. Antoinette Goyette classe Lauréat avec honneur.

Mlle Corinne Roy, classe Lauréat avec honneur. Mlle Germaine B. Lafrenière, classe Lauréat avec honneur.

Mlle Alice Moisan, classe "Agrégé avec distinction.

## Les Tablettes ZUTOO

Sont un remède que des milliers de Canadiens prennent, et elles guérissent des milliers de vilains maux de tête. ZUTOO guérit tout mal de tête en l'espace de 20 minutes, 25c. la boîte chez tous les marchands.

Qu'on me permette d'ajouter une note en faveur de notre institution où bon nombre de jeunes filles puisent une excellente formation morale et intellectuelle, elles bénéficient en outre d'un bon cours classique-ménager. Les jeunes garçons de 5 à 11 ans reçoivent au Jardin de l'Enfance les bases solides du cours élémentaire.

La rentrée des élèves est fixée au mardi 3 septembre prochain. Qu'on veuille bien demander son admission au plus tôt.

Un prospectus est adressé sur demande faite à la supérieure de l'établissement.

### SAINT-LOUIS DE CHAMPLAIN

Un commencement d'incendie s'est déclaré vendredi dernier au moulin à scie de M. O. Lamothe. Grâce au travail effectif d'une trentaine d'hommes qui se rendirent aussitôt sur les lieux, le feu a pu être éteint après un travail d'une heure.

## Les Citrons rendent la peau douce et blanche

FAITES CETTE PREPARATION QUI NE COUTE QUE QUELQUES SOUS ET VOYEZ VOUS-MEMES.

Quelle est la femme ou la fille qui n'a pas entendu dire que le jus de citron enlève au teint sa couleur jaune pour y blanchir la peau et ramener la beauté rose, et fraîche du teint. Le jus de citron seul est acide par conséquent irritant et doit être mêlé avec Orchard White de la manière suivante.

Filtrez à travers une étoffe fine le jus de deux citrons dans une bouteille contenant trois onces de Orchard White, secouez bien et vous avez une roquille de lotion pour le teint et la peau au prix d'un local ordinaire de Cold Cream.

N'oubliez pas de filtrer ce jus; de la sorte cette lotion restera pure et fraîche des mois durant. Si vous l'appliquez chaque jour, elle blanchira, adoucira la peau du visage, du cou, des bras et des mains. N'importe quel pharmacien vous procurera trois onces de Orchard White pour peu et l'épicerie à les citrons.

Etes-vous du nombre de ces personnes qui préfèrent toujours ce qu'il y a de mieux en fait de vêtements. Eh bien alors, vous aurez entière satisfaction en allant vous faire habiller par Bondy et Beaulac, coin des rues Bonaventures et Sainte Marie.

## Le choix des parrains

Le baptême étant un sacrement nécessaire au salut, il ne faut rien épargner pour que les nouveaux-nés soient baptisés le plus tôt possible. C'est donc un devoir impérieux pour les parents de les porter à l'église sans tarder afin d'ouvrir leur âme à la vie surnaturelle.

Si l'enfant se porte bien, on doit attendre aux jours fixés dans chaque paroisse pour les baptêmes. Mais comme les heures du baptême sont ainsi indiquées, simplement pour le bon ordre, il est bien entendu que les parents doivent venir plus tôt, si les nouveaux-nés ne sont pas en santé ou semblent en danger de mort. Dans ce cas, on doit avertir, si possible et venir exactement à l'heure convenue.

Si, pour une raison ou pour une autre, un enfant a dû être baptisé à domicile, on doit quand même l'apporter à l'église pour que le prêtre supplée les cérémonies du baptême, fasse les onctions saintes, etc., etc., et l'inscrive ensuite sur les registres de la paroisse comme enfant de l'Eglise.

Pour les baptêmes à l'église il faut des parrains.

Il importe de bien choisir les parrains qui tiendront les enfants sur les fonts baptismaux. Il ne faut pas oublier qu'ils viennent solennellement parler au nom des petits enfants, incapables de répondre pour eux-mêmes. De plus, si, plus tard, ces petits enfants se trouvaient sans parents, exposés à bien des dangers, exposés surtout à perdre la foi, les parrains seraient obligés de s'y intéresser, parce qu'ils en ont pris la responsabilité.

Les parents chrétiens doivent donc toujours prendre pour parrains de leurs enfants des personnes vraiment responsables devant l'Eglise; c'est-à-dire, des catholiques pratiquants, qui font, au moins, leurs pâques et qui s'acquittent ré-

## Organisation de la Ligue Navale

Dans la Province de Québec



SIR LOMER GOUIN.



JAMES CARRUTHERS.



SIR GEO. GARNEAU.

SOUS la direction de trois hommes comme Sir Lomer Gouin, James Carruthers, président de la Canada Steamship Lines et Sir Georges Garneau, de la ville de Québec, la division de Québec de la Ligue Navale est assurée du succès dans la prochaine campagne pour le recrutement des 25,000 membres que l'on veut obtenir pour représenter la province dans ce mouvement d'intérêt national. Ces trois citoyens éminents ont non seulement consenti à associer leurs noms à l'œuvre de la Ligue Navale du Canada, mais ils ont voulu en plus lui prêter leur coopération active, en prenant qu'à cause de sa population et de sa position géographique, la plus vieille province du Dominion doit garder la première place dans les affaires maritimes du pays et qu'elle doit encore donner l'exemple dans cette vaste entreprise de la création d'une flotte de com-

merce nationale, construite dans nos chantiers et dirigée par des marins de notre nationalité.

Sir Lomer Gouin n'a pas été lent à saisir l'importance du mouvement, quand M. Carruthers lui en expliqua les buts et le fonctionnement; aussi est-ce de tout cœur qu'il accepta le poste de président honoraire de la section de Québec de la Ligue Navale, offrant en plus de faire tout en son pouvoir pour la réussite de la campagne.

Comme chef de la Canada Steamship Lines, M. James Carruthers était l'homme tout indiqué pour occuper la position de président de cette Ligue, qui vise à l'organisation d'une marine marchande canadienne. Fort au courant des choses de la navigation à cause de sa longue expérience avec l'une des compagnies de navigation les plus prospères du Canada,

M. Carruthers s'est aussi distingué depuis quelques années en prêtant son aide à plusieurs œuvres patriotiques et nationales, mais de toutes, il se plaît à reconnaître que la Ligue Navale est la plus importante pour le développement et la prospérité du Dominion.

L'adhésion de Sir Georges Garneau à l'organisation de la Ligue fut certainement l'une des plus heureuses sur lesquelles on pouvait compter. Placé à la tête de vastes intérêts commerciaux dans la ville de Québec, Sir Georges est en mesure de juger de l'opportunité d'un tel mouvement à cette époque et son exemple doit être un encouragement pour tous ses compatriotes à s'intéresser à une œuvre qui inévitablement fera rejouir sur le Canada et sur la province de Québec en particulier, une vague de prospérité qui viendra doubler à son temps après la guerre.

## ELIE HARDY

PEPINIERISTE

Saint-Alban,

Cité Portneuf

A VENDRE EN GROS ET EN DETAIL

Pruniers, Cerisiers, Gadeliers, Groseilliers, Framboisiers, Fraisiers, Pommes, Vignes, Arbustes à fleurs, Arbres d'ornement, Verdures, Rosiers, etc.

Tél. Bell 468

Résidence: 9 Plaisante

TEL. BELL 850

## ANSELME DUBE

ENTREPRENEUR-GENERAL ET MANUFACTURIER

Edifices publics, églises, couvents, collèges, villas, etc., etc

### MANUFACTURE ET COUR A BOIS

Ma manufacture est une des plus considérables de la ville. Vous pouvez acheter chez moi à très bon marché et de très bonne qualité, toutes sortes de bois telles que: pin rouge de Californie, cèdre rouge, pin blanc, épinette, carton à murs "BISHOPRIC" pour enduits ou tapisserie. Vous pouvez aussi sur demande, acheter à des prix absolument bas, les portes, les châssis, et les fixtures dont vous pouvez avoir besoin. Je suis en mesure de répondre à toutes commandes que l'on voudra me confier. Une attention toute particulière sera apportée aux ordres que je recevrai. Pour toutes autres informations, Adressez-vous à

No. 133 à 139 rue Bellefeuille,

Trois-Rivières

Demandez les prix ça vous paiera.

## Banque d'Hochelaga

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL, Que.

Succursales ou correspondants dans toutes les parties du Canada

CAPITAL PAYE . . . . . \$ 4,000,000.00  
FONDS DE RESERVE . . . . . 3,700,000.00  
ACTIF au delà de . . . . . \$4,000,000.00

### Bureau de Direction:

J. A. VAILLANCOURT, Ec. Prés., ALPHONSE TURCOTTE, Ec.  
Hon. F. L. BEIQUE, Vice-Président, E. H. LEMAY, Ec.  
Hon. J. M. WILSON, A. A. LAROCQUE, Ec.,  
A. W. BONNER, Ec.

### Opérations de banque en général:

Attention spéciale portée aux affaires par correspondance. DEPARTEMENT D'EPARGNE: Des dépôts à partir d'un dollar sont acceptés et peuvent être retirés à volonté. L'intérêt sur ces dépôts est calculé au plus haut taux courant et payé deux fois l'an. Traités et mandats d'argent émis et négociables partout. COMPARTIMENTS DE SURETE A LOUER: Grande commodité pour la sûreté des valeurs.

Succursales aux Trois-Rivières  
RUE DES FORGES, Maurice Marcotte, gérant.  
(Quartier Notre-Dame) rue Champillon J. Arthur Marchand, gérant



Les verres et la tension de vos yeux

Si votre vue est détériorée—vous avez besoin et devriez porter des lunettes et cela dès aujourd'hui. Nous pouvons vous procurer les verres requis et vous les ajuster parfaitement. Pensez y sérieusement.

J. P. MEUNIER, O. D.

Spécialiste pour la vue

42 rue Des Forges

Trois-Rivières

des retards, qui seraient au détriment des petits enfants, il convient de demander les parrains le plus tôt possible, pour que le baptême se fasse à temps et selon toutes les convenances vraiment chrétiennes. —La Semaine Paroissiale.

Vous voyez notre choix d'habits pour enfants de trois ans et plus, tous les nouveaux modèles et les couleurs à la mode aussi le costume du Jardin de l'Enfance.

FRANCOIS ET FRERE,  
181 Notre-Dame

## CHEVAL REPRODUCTEUR

Appartenant à la Commission de l'Exposition  
Trois-Rivières

JIM CROW, Percheron enregistré No 4471  
Son père—GOGUET, importé de France, No 1119  
Sa mère—AYMANDINE, importé de France, No 446

Cet étalon, complètement noir, est âgé de 4 ans, et pèse 1550 lbs.

Par sa conformation et ses allures, il est des plus recommandables, pour l'amélioration de la race Chevaline au Canada, cette race est très appropriée pour usage général et spécialement pour les travaux de la ferme.

### CONDITIONS

\$2.00 d'entrée  
\$5.00 additionnelle pour un poulain.

N. B.—Pour favoriser les cultivateurs du Sud du St-Laurent, il sera alloué un billet accordant un passage aller et retour sur le bateau "LE PROGRES", la journée de la saillie, pour la jument et son conducteur. La commission ne sera responsable d'aucun accident.

L'Etalon sera tenu sur le terrain de l'Exposition et sous les soins de P. X. Bisson, gardien.

Pour circulaires et informations s'adresser au:

Dr J. H. VIGNEAU,

Commissaire de la Commission

47 rue Royale ou 91 rue St-Antoine, - Trois-Rivières



# La gomme WRIGLEY

## Partout Ou Vous Allez

vous trouverez de la gomme WRIGLEY. Tout le monde pense à la WRIGLEY quand il est question de gomme à mâcher. Cette gomme est le résultat d'années de travail pour donner à l'humanité les bénéfices et l'agrément de ce bonbon à bon marché.

La gomme WRIGLEY aiguise l'appétit et facilite la digestion—étanche la soif—renouvelle la vigueur.

FAITE AU CANADA



"Mâchez-en après chaque repas"

### BOUILLIE BORDELAISE

Pour préparer la Bouillie Bordelaise, faites dissoudre 4 livres de Sulfate de cuivre (couperose bleue) dans de l'eau chaude (employez un seau en bois), ensuite ajoutez assez d'eau froide pour avoir 20 gallons. Faites éteindre 4 livres de chaux vive dans de l'eau chaude et ajoutez de l'eau froide de manière à obtenir aussi vingt gallons. Filtrez la chaux de travers un sac grossier. Remuez bien les deux et versez l'eau chaux dans la solution de sulfate de cuivre. Mélangez complètement. Les solutions concentrées de sulfate de cuivre et d'eau de chaux ne devront jamais être mélangées, parce qu'elles se coaguleraient. La solution aussitôt préparée est prête à être employée.

Si vous voulez combattre la bête à patates, ajoutez le poison à la Bouillie Bordelaise quand vous arrosez pour la brûlure. Les poisons communément employés sont: L'Arséniate de plomb et le Vert de Paris, trois livres demi et d'Arséniate de Plomb ou une à deux livres de Vert de Paris dans 40 gallons d'eau est une bonne direction. Il peut être quelques fois nécessaire d'employer une plus grande quantité de poison que la dose donnée plus haut.

Ceci dépendra évidemment de l'âge des dégâts causés par les jeunes larves. Arrosez justement lorsqu'elles viennent d'éclore. L'Arséniate de plomb s'attache aux feuilles, tandis que le Vert de Paris est rapidement enlevé par les pluies. Quand le vert de Paris est employé en dehors de la Bouillie Bordelaise, additionnez-lui deux livres de chaux vive afin d'empêcher la brûlure du feuillage.

Il n'y a pas un seul cultivateur qui n'ait pas le moyen d'empêcher ses pommes de terre d'être détruites par la brûlure ou la mouche à patate. L'année dernière, 50 pour cent de la récolte fut perdu dans beaucoup de plantations à cause de la brûlure. Arrosez entière-

ment dès maintenant afin de prévenir les pertes. De cette manière vous aiderez à augmenter la production.

Conservez bien cet article, il vous servira plus tard.

Pour tout autre renseignement, adressez-vous à:

J. R. SAINT-ARNAUD,  
Agronome, Louiseville.

### Un beau geste de la Ligue Navale

Elle décide de distribuer un bouton-insigne dont l'inscription est bilingue.

IMPRIMES FRANCAIS

On s'intéresse de plus en plus à la "Ligue Navale" du Canada. De prime abord, cette institution était exclusivement britannique. La "Navy League" du Canada lui fut ensuite affiliée. Un bouton-insigne fut donné à chaque membre de cette grande institution le quel portait cette inscription "Navy League 'Keep Watch'".

On vient de former une section de Québec de cette ligue. Les directeurs se sont aperçus que, sous un écusson bilingue, la grande majorité canadienne-française de cette province prêterait peu d'intérêt et, pourtant, aurait moins de tendance sympathique à s'enrôler dans les cadres puissants de cette Ligue.

On modifiera donc, pour la province de Québec, l'inscription du bouton, de la manière suivante: "Navy League", "En garde".

C'est une concession inspirée du plus large esprit britannique; elle était de plus légitime à l'égard des canadiens-français de cette province. Le but de la "Navy League" est d'intéresser la population de Québec aux questions navales et, plus particulièrement, la jeunesse à la carrière maritime et à la marine marchande pour transporter sur les marchés d'outremer les produits de ses fermes, de ses forêts, de ses mines et de ses manufactures.

Le canadien-français qui demeure dans l'intérieur des terres est plutôt cultivateur ou industriel; mais les "gens d'en-bas" du fleuve ont conservé la prédilection atavique de leurs ancêtres pour les grandes mers. Fils des premiers pionniers de Bretagne et de Normandie, ils ont grandi avec, au fond de leurs prunelles l'immensité de l'océan; ils ont respiré l'odeur saline des rochers et le parfum du foin des grèves.

La "Navy League" ne répond donc pas seulement à une nécessité de l'heure mais à un amour inné.

Pour encourager l'enrôlement dans cette "Ligue Navale" tous les pamphlets, articles, panneaux-reclames seront bilingues, dans la province de Québec.

C'est une superbe occasion pour la génération future de s'orienter vers cette carrière qu'ont aimée nos pères et qui a fait de notre race un peuple hardi de navigateurs, de pêcheurs et de pilotes dont l'intrépidité a fait l'admiration du monde.

### L'Habeas Corpus

GARANTIE DE LA LIBERTÉ BRITANNIQUE

Ce qu'on appelle, dans le cours ordinaire de la procédure, bref d'habeas corpus, est un ordre du tribunal statuant au nom de Sa Majesté, et ordonnant que tout sujet britannique détenu dans une prison ou autre lieu, soit immédiatement devant un magistrat, pour là, établir légalement les motifs de sa détention. Le bref peut être émané à la demande du détenu, ou de toute autre personne pour lui. Le magistrat auquel on demande un bref d'habeas corpus, ne peut refuser de l'émettre.

La prérogative à l'habeas corpus date de la Grande Charte d'Angleterre, Charte arrachée de force au roi alors régnant. Cette prérogative a été réclamée dans le but de mettre fin aux enlèvements et aux réclusions injustifiées, qui étaient devenues la plaie du temps, et supprimaient sans droit toute personne gênant les caprices des mignons du Roi, ou les fantaisies du Roi lui-même.

Dans un jugement à Montréal la semaine dernière cette question du droit au bref d'habeas corpus a été longuement étudiée.

Voici quelques-unes des principales raisons alléguées par Son Honneur le juge Bruneau de Montréal contre la validité du décret du 20 avril dernier.

"Le parlement fédéral peut légiférer sur l'habeas corpus, mais de quelle manière?"

"Il ne peut suspendre le recours du bref d'habeas corpus que par un acte législatif, mais non par un acte exécutif; ou un arrêté ministériel."

"Il est un principe certain et constant, dans le droit anglais, que le parlement seul et non l'exécutif peut suspendre l'acte de 'l'habeas corpus'. Pour éloigner tout doute, Sa Seigneurie cite Blackstone 'commentaires sur les lois de l'Angleterre' (édition de 1791, livre 1er ch. 1, 'No 2, tome-er, p. 135 à 136).

Ensuite l'histoire du bref d'habeas corpus en Angleterre, démontre que le Parlement seul peut le suspendre, mais dans des circonstances exceptionnelles et extraordinaires, pour le salut de l'Etat du pays, comme dans les cas d'invasion, d'insurrection, de déloyauté de la population (Cockburn p. 97). May a aussi dit (Hist. Cont. ch. 11) que la suspension de l'habeas corpus constituait la suspension de la Grande Charte elle-même, 'and nothing but a great national emergency could justify or excuse it'.

"Aux Etats-Unis, le Congrès seul a le droit de suspendre l'habeas corpus et ce privilège est un attribut de la puissance législative (ex parte Merryman, 9 Am. Low Reg. 524, S. C. 14 Law Rep. M. S. 78; Toney; McColl vs McDonnell, 1 Abb. V. S. 312; Ex parte Field, 5 Blatch, 63; Cooley; Principales of Const. 'Law, éd. 1880 p. 289).

"C'est donc le parlement et non l'exécutif, qui a toujours suspendu, en Angleterre, le recours de l'habeas corpus. La même chose a eu lieu, au Canada, lors des invasions féniciennes. Il n'y a pas de précédents dans le droit constitutionnel anglais, où l'exé-

## PLUS DE MALADIE DE ROGNONS

Depuis qu'il a Commencé à Prendre "Fruit-a-tives"

78 LEES AVENUE, OTTAWA, ONT. "Il y a trois ans, j'étais épuisé et fatigué, mon foie et mes reins étaient très malades. Ayant vu quelque chose sur les journaux à propos de 'Fruit-a-tives', j'ai voulu les essayer. Le résultat a été surprenant. Je n'ai pas eu une heure de maladie depuis que j'ai commencé à employer 'Fruit-a-tives', et je connais maintenant ce que j'en ai connu pendant plusieurs années—c'est-à-dire, l'avantage d'un corps sain et un cerveau léger". WALTER J. MARRIOTT.

80c la boîte, 6 pour \$2.50, pour essai 25c. Chez tous les pharmaciens ou frais de poste payés, chez Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

"cutif ait suspendu l'acte d'habeas corpus par un arrêté ministériel comme celui du 20 avril 1918."

"L'exécutif ne pourrait donc pas décréter la suspension de l'habeas corpus, d'après le juge Ouimet (23 B. R. 16), que si le parlement lui eût expressément délégué ses pouvoirs."

"Examinant l'acte des Mesures de Guerre de 1914 et la loi du S. M. de 1917, M. le juge Bruneau constate que pas une seule disposition n'autorise l'exécutif à suspendre l'habeas corpus."

"Il faut une loi expresse et la procédure par synthèse de l'intervenant (l'hon. Doherty) ne peut valoir pour établir sa prétention et quand il s'agit de la suspension du susdit bref."

"La loi des Mesures de Guerre ne peut qu'établir des peines et c'est ce qu'elle a fait dans sa section 10."

"Si l'exécutif, dit M. le juge Bruneau, supprimait d'un trait de plume, le recours par habeas corpus, nous verrions renaître les jours sombres de l'oppression que le peuple anglais a voulu empêcher à tout jamais dans les limites de son empire en inscrivant dans ses statuts cette belle et grande maxime de justice et de liberté de la Grande Charte."

"Donc, nous décidons que l'article V de l'arrêté ministériel du 20 avril, est ultra vires des pouvoirs de l'exécutif et que le Parlement fédéral seul peut suspendre ou autoriser l'exécutif, d'une manière expresse et formelle, à suspendre 'l'Acte de l'habeas corpus', en matière criminelle."

"Nous avons donc considéré que nous étions forcés d'émettre

"le bref. Car, dans toutes les matières concernant la liberté du sujet, l'action de la Couronne, de ses ministres, des officiers du Conseil Privé ou du pouvoir exécutif, est sujette à la révision et au contrôle de cette cour et de ses juges par la voie du 'bref d'habeas corpus. Les tribunaux et les officiers de milice y sont soumis comme tous les autres'."

### Les paroles deviennent des actes

Combien de fois n'avons-nous pas entendu cette remarque: "Parlons moins et agissons plus" relativement à la Province de Québec! Et voilà que l'avis semble avoir été entendu, au moins par quelques uns des nôtres, puisque les paroles deviennent des actes.

La province de Québec va s'enrichir d'une grande industrie dont les produits jusqu'ici nous étaient fournis par l'Ontario ou l'étranger qui recevaient nos millions en échange. Cette acquisition est due à l'esprit d'entreprise d'un groupe des nôtres et elle est d'autant plus intéressante, qu'il s'agit d'une industrie capable de vastes développements, intimement liée à notre agriculture et en pleine prospérité. Cette entreprise ne comporte pas les allées d'une fondation nouvelle, puisqu'il s'agit de cette vieille compagnie The Page Wire Fence Co. Limited, si bien connue dans la Province de Québec et dont les vastes usines situées à Windsor, Walkerville, Province d'Ontario, vont être transférées aux Trois-Rivières, dans notre province, après trente ans d'existence et de développement laborieux.

On projette d'ajouter aux produits déjà fabriqués par la compagnie, beaucoup d'autres articles et machines de même que la fabrication de la matière première soit les fils d'acier qui jusqu'ici ont été importés des Etats-Unis. Les bâtiments nécessaires à cette fin seront prêts au mois de décembre prochain. Elle produira aussi les fils de télégraphe et de téléphone.

Les Trois-Rivières et la Province de Québec s'enrichissent d'autant et il est à souhaiter que le groupe canadiens français qui sans bruit a réussi une transaction aussi importante, reçoive non pas des félicitations banales, mais bien le concours actif et pratique que peuvent lui donner la vieille clientèle de la compagnie et toute la population du Québec. Une belle innovation à signaler de la part des intéressés, c'est que dans cette Province, cette industrie sera connue sous le nom bien français de: La Compagnie de Clôtures Métalliques Page, du Canada Limitée et pour cela elle mérite nos félicitations.

## SUPERBE TROPHÉE DE CHASSE



CETTE figure qui ressemble un peu à un bonhomme de neige, n'en est pourtant pas un, pas plus qu'un totem indien. C'est tout simplement le cadavre gelé d'une grande chèvre de montagne, encore revêtu de son épaisse pelisse blanche.

Jusqu'à décembre dernier, celle-ci était tenue sur les versants les plus élevés des montagnes, n'osant descendre dans la vallée au fond de laquelle elle pouvait, en regardant du haut des rochers, apercevoir se défilant comme un long ruban, le sentier qui traverse la Columbia avec le Parc National de Banff. Mais un jour d'hiver que le brouillard enveloppait les hauts pics de cette région et que la neige tombait plus épaisse que d'habitude, notre chère aventure jusqu'à la forêt d'épinettes, afin d'y trouver un abri plus sûr contre les intempéries. Ce fut son malheur.

La carabine d'un chasseur éclata soudain sous les arbres chargés de neige et elle tomba pour ne plus se relever.

C'était un superbe coup de feu; la chèvre était certainement l'un des plus gros spécimens rencontrés dans les Rocheuses canadiennes. Monté sur ses skis, l'heureux nemrod traîna sa capture jusqu'au camp qu'il avait établi sur la lisière du bois et quand le froid eut raidi les membres de la chèvre et l'eut transformée en une espèce de statue, il la planta orgueilleusement dans la neige, vis-à-vis sa tente afin d'en conserver la viande pour se nourrir. Pendant plusieurs jours elle resta ainsi, ses yeux hagards et sans vie fixés sur les montagnes, où avant d'être frappée par la balle meurtrière du chasseur, elle avait vécu et folâtré avec le reste de son troupeau, inconsciente du danger qui l'attendait dans la vallée.

### C'est avec plaisir

que vous rentrez dans votre maison, quand elle est meublée avec goût, et de savoir qu'elle est admirée par vos amis; vous êtes satisfait d'avoir reçu pour la valeur de votre argent; c'est ce dont nos clients se sont rendu compte par le passé. Toujours en mains les styles les plus nouveaux et des meubles d'un fini de première classe. Une visite est respectueusement sollicitée.

Philippe Beaudoin,

JOS. GUILBERT, gérant  
169<sup>a</sup> rue Notre-Dame,  
Tél. 741. Trois-Rivières.

## Vous ne souffrez jamais de constipation

SI VOUS EMPLOYEZ

# "RIGA"

EAU DÉPURATIVE, LAXATIVE OU PURGATIVE  
SELON LA DOSE.

L'EAU PURGATIVE RIGA, est un merveilleux purgatif qui a subi l'épreuve du temps et qui est prescrite par les meilleurs médecins.

L'Eau Riga est en vente partout.

25 la bouteille et nous donnons le Talley's gratis pour Euche sur demande.

SOCIÉTÉ DES EAUX PURGATIVES "RIGA," MONTREAL

## LA BANQUE NATIONALE

Fondée en 1860

Capital autorisé.....\$5,000,000.00  
Capital payé.....2,000,000.00  
Réserve.....2,100,000.00

SUCCURSALE A PARIS, 14 RUE AUBER

Nous attirons l'attention du clergé et du public voyageur sur les facilités que notre bureau de Paris offre au public. Nous émettons des Mandats de Voyages et des Lettres de Crédit Circulaires payables dans toutes les parties du monde.

Succursale aux Trois-Rivières, 157 Notre-Dame  
Succursale au Cap de la Madeleine

Nous acceptons des dépôts de \$1.00 et plus, et payons l'intérêt sur ces dépôts au plus haut taux courant. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle le service le plus effectif possible.

Téléphone Bell 331

### Teinturerie Gonthier

GEORGE MOREL, prop.

NETTOYAGE, TEINTURE, REPASSAGE et REPARATION

Visitez vos garde-robes et envoyez à la teinture ce qui est fatigué et défranchi. Faites du neuf avec du vieux.

P. S. Pressage d'habits et de costumes à la vapeur: 50 sous.

230, rue Notre-Dame,

Trois-Rivières

1918

FERRONNERIE,

QUINCAILLERIE,

PEINTURES,

HUILES,

VERNIS.

## Henri Nobert

38, Rue Des Forges.

SPECIALITE: Poêles de tous genres.

Une attention spéciale à toutes commandes par la malle.

Les marchands de la campagne seront servis aux prix les plus profitables du marché.

## HOPITAL

Pour pianos et Graphophones

Il nous fait plaisir d'annoncer à notre nombreuse clientèle, que nous venons d'ouvrir un nouveau département pour accorder et réparer des pianos, pianos automatiques et orgues. Nous réparons aussi avec soin toutes les marques de Graphophones.

Nous vous garantissons satisfaction.

C. W. LINDSAY Limitée

J. A. TRUDEAU, gérant

21 rue Des Forges,

Trois-Rivières

## Les plus nouveaux records Pathé et Colombia

On peut toujours les trouver aux Salons du Phonographe de C. W. Lindsay. Une collection d'environ 5,000 records, comprenant presque toute la musique de phonographe que l'on puisse avoir pour les marques de machines que nous vendons, offrant sûrement un grand choix de sélections. Peu importe le genre de musique que vous préférez, vous la trouverez sûrement ici.

C. W. LINDSAY Limitée

J. A. TRUDEAU, gérant

21 rue Des Forges, Trois-Rivières

# Polarine

FRICION REDUCING MOTOR OIL

"Améliore le meilleur auto"

## Pour les Anneaux de Piston

UN anneau de piston qui fait juste, conserve la force de votre moteur pour graver les montées raides, pour aller à pleine vitesse et pour aller doucement sur haute vitesse. Si la couche d'huile qui s'introduit entre les anneaux du piston et les parois du cylindre possèdent la consistance et les qualités lubrifiantes voulues elle maintient la compression à point, fait rouler votre moteur comme une toupie et votre machine répond à la moindre touche du papillon ou soupape d'admission de l'essence.

### VOTRE AUTO MONTE-T-IL BIEN LES COTES ?

Presque tous les automobiles vont bien sur les chemins unis et les pentes douces. Mais pour graver les montées raides, pour partir comme un trait dès qu'on ouvre le pavillon, pour retirer de chaque gallon d'essence le plus de force et faire le plus de chemin possible, il faut que le moteur soit muni d'anneaux de piston qui retiennent l'essence hermétiquement à l'aide d'une huile de consistance et de qualité lubrifiante voulues — une huile qui scelle pour ainsi dire les anneaux du piston aux parois du cylindre, qui réduise l'usure au minimum, qui aide l'essence à donner sa pleine valeur en se transformant en force utilisable. La



possède exactement le corps voulu pour assurer cette imperméabilité entre les anneaux du piston et les parois du cylindre. Elle ne se dissocie pas et ne perd pas ses qualités lubrifiantes sous la chaleur intense. Elle ne durcit pas en été et ne gèle pas en hiver. Elle réduit la friction à néant et elle diminue les mauvaises effets du carbone; elle prolonge la durée utile du moteur et la garde en parfait ordre à l'ennée.

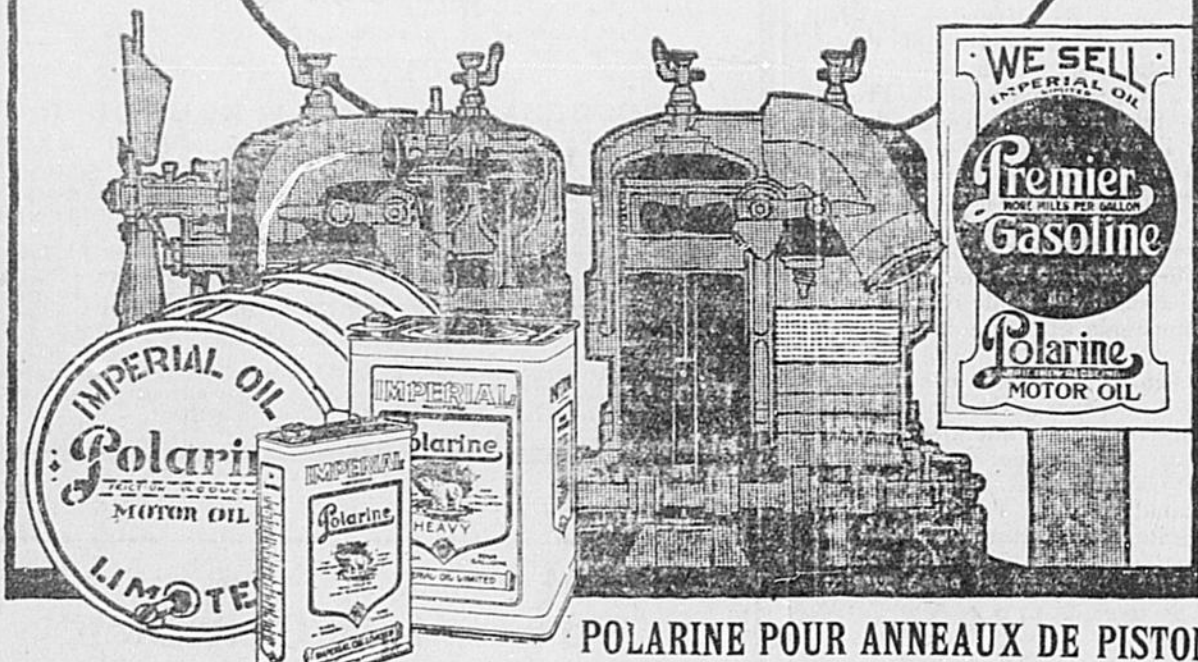
Polarine se fait en deux qualités — Polarine et Polarine Epaisse. Elle vient en cannettes scellées d'un demi-gallon, un gallon et quatre gallons, aussi en petits barils de 124 gallons, en barils et demi-barils ordinaires. Il y a aussi les huiles et les graisses Polarines pour la bonne transmission et la lubrification du différentiel.

Achetez la Polarine à la même place où vous avez la Gazoline Premier — à l'enseigne du "Disque Rouge".

Prière de nous écrire à Pièce 704, Imperial Oil, Toronto; nous vous enverrons une intéressante brochure au sujet de la Polarine pour la lubrification des automobiles.

**IMPERIAL OIL LIMITED**

SUCCURSALES PAR TOUT LE CANADA



POLARINE POUR ANNEAUX DE PISTON

## Organisation provinciale de la Ligue Navale

Après un travail ardu de plusieurs jours, M. J. L. Apedail et les membres de son comité sont maintenant en mesure d'annoncer qu'ils ont pratiquement complété leur organisation pour le recrutement des membres de la Ligue Navale dans la province de Québec, durant la campagne qui se poursuivra les 25, 26, 27 et 28 juin prochain. Rien n'a été épargné pour obtenir les meilleurs résultats possibles et M. Apedail, qui a la direction de ce comité escompte déjà que le chiffre de 25,000 membres que l'on était d'abord fixé, sera de beaucoup dépassé, aussi est-il assuré de la réussite du mouvement dans notre province, qui saura en

core une fois occuper le rang qui lui convient parmi les autres. Le comité de l'admission des membres se compose de MM. J. L. Apedail, A. M. Irvine, O. B. D'Aoust, W. G. M. Sheperd, P. V. S. Mitchell, O. S. Perreault, G. W. Tremblay, F. Shaw, le général A. E. Labelle, L. Beaubien, J. P. B. Casgrain, Jos. Quinlitt, J. H. Sherrard, J. S. Brierley et le professeur J. A. Dale.

C'est grâce à la coopération efficace de M. James Carruthers et au support enthousiaste des membres de mon comité, que je puis annoncer aujourd'hui le parachèvement de mon organisation", disait hier M. Apedail lui-même. "J'ai été assez heureux pour m'assurer le concours d'hommes aussi dévoués que MM. J. H. Sherrard, W. Rutherford, Zéphirin Hébert, D. C. McCarrel, G. H. Montgomery, C. R., qui à leur tour formeront des équipes de sollicitateurs. Lady Meredith et Miss Henecker ont encore gracieusement offert leurs services pour recruter parmi les associations féminines, autant de membres qu'elles le pourront, et je dois dire que cette coopération ne sera pas l'un des moindres facteurs du succès qui nous est réservé.

"Pour ce qui concerne la ville de Québec, les pronostics ne sont pas moins rassurants et la vieille capitale, j'en suis sûr, saura de nouveau justifier la réputation qu'elle s'est acquise dans tous les mouvements patriotiques et nationaux. Cette ville a d'ailleurs à cause de sa position géographique tout intérêt à maintenir son prestige maritime et c'est ce qu'ont compris les membres du comité exécutif pour ce district, MM. le colonel Oscar Pelletier, J. F. Bursall, Neuville Belleau, P. L. Lachance, A. Blais, Thomas Vien, L'hon. Frank Carrell, H. Collette S. Barrow, J. A. Larue, Ernest Roy et J. Leonard.

"Une autre heureuse adhésion à la Ligue Navale a été celle de M. Th. Viens, M. P. qui a accepté d'organiser la sollicitation dans les comtés de Lévis, Montmagny, Bellechasse, L'Islet, Dorchester, Beauce, Portneuf, Montmorency, Lac Saint-Jean, Chicoutimi et Saguenay, Sherbrooke et les comtés de la Banque des Cantons de l'Est, tandis que le reste de la province sera organisé par M. M. P. Fennell.

"A la suggestion de Sir Vincent Meredith, on a enfin décidé de faire appel aux quelque 35,000 Canadiens qui demeurent dans la métropole américaine et qui ont encore à cœur la prospérité de leur pays natal pour les faire s'inscrire dans la Ligue Navale, par l'intermédiaire du Canadien Club de New-York.

## LA BONNE PRESSE

A l'occasion du 10ième anniversaire de fondation de la revue "America", le Pape envoie au R. P. Tierney, Jésuite, directeur, de chaleureuses félicitations avec la bénédiction apostolique: "Nous avons toujours cru, comme vous le savez, que la diffusion des journaux et autres périodiques est un moyen très efficace de diriger l'opinion publique, dit le Pape. Puisque des hommes sans principes ont adopté, malicieusement, mais avec une grande habileté, ce moyen de répandre ce qui pervertit les esprits et les cœurs, il est certainement du devoir des gens de bien d'utiliser avec non moins d'énergie du même instrument pour propager tout ce qui peut contribuer à la sainteté, à la droiture et à la noblesse de la vie."

Voilà qui prouve amplement la nécessité de la bonne presse et l'appui que les catholiques doivent lui donner.



De beaucoup plus efficaces que les papiers à mouches collants. Propres à employer. En vente chez les pharmaciens et épiciers de partout.

## Conditions de la récolte dans Québec

### SUPERFICIES REVISEES ET COMPAREES

Québec 15 juillet 1918.—Le Bureau provincial de Statistiques communique aujourd'hui à la presse une estimation révisée des étendues cultivées en 1918, comparées avec celles de 1917, ainsi que les superficies ensemencées en céréales tardives et en cultures sarclées, dans la province de Québec.

Bein que la température de juin ait été plutôt défavorable à la croissance des céréales et des légumes, les apparences sont encore meilleures que celles de l'année dernière à pareille date. Ainsi, le blé, à cette date-ci obtient trois points de plus que l'an dernier, soit 103; l'avoine 101 et l'orge 100.

Les superficies ensemencées sont en général, plus considérables aussi, à l'exception des prairies et de la luzerne. Toutefois, les paturages sont beaux.

Voici une énumération statistique des superficies ensemencées en 1917 et en 1918, avec le pourcentage du plus ou en moins dans chaque cas, suivant une estimation révisée des rapports des correspondants agricoles de la province de Québec, à la fin de juin.

Blé: Ensemencé en 1917: 277,400 acres; en 1918: 338,000 acres. Surplus en 1918: 22 pour cent.

Avoine: Ensemencée en 1917: 1,492,700 acres; en 1918: 1,582,000 acres. Surplus en 1918 06 pour cent.

Orge: Ensemencé en 1917: 165,060 acres; en 1918: 172,000 acres. Surplus en 1918: 04 pour cent.

Seigle: Ensemencé en 1917: 22,450 acres; en 1918: 23,000 acres. Surplus en 1918 03 pour cent.

Pois: Ensemencé en 1917: 66,457 acres; en 1918: 72,000 acres. Surplus en 1918: 09 pour cent.

Grains mélangés: Ensemencés en 1917: 122,819 acres; en 1918: 125,000 acres. Surplus en 1918: 02 pour cent.

Foin et trèfle: En prairie en 1917: 2,961,983 acres; en 1918: 2,879,000 acres. Diminution en 1918 03 pour cent.

Luzerne: Ensemencée en 1917: 3,818 acres; en 1918: 3,600 acres. Diminution en 1918: 05 pour cent.

Sarrasin: Ensemencé en 1917: 165,577 acres; en 1918: 171,800 acres. Surplus en 1918: 05 pour cent.

Mais à grains: Ensemencé en 1917: 74,339 acres; en 1918: 75,800 acres. Surplus en 1918: 02 pour cent.

Haricots: Ensemencés en 1917: 55,157 acres; en 1918: 67,300 acres. Surplus en 1918: 22 pour cent.

Lin: Ensemencé en 1917: 5,700 acres; en 1918: 5,500. Timinution en 1918: 4 pour cent.

Pommes de terre: Ensemencées en 1917: 226,917 acres; en 1918: 240,500 acres. Surplus en 1918: 06 pour cent.

Navets, etc: Ensemencés en 1917: 70,192 acres; en 1918: 72,300 acres. Surplus en 1918: 03 pour cent.



**Le REVEIL du BÉBÉ**  
est un indice infallible de son état de santé. S'il a bien dormi, il ouvrira les yeux avec joie à la lumière du matin; si son sommeil a été agité, douloureux il se réveillera abattu, irritable. Toute mère sage calmera les douleurs de son enfant et en fera disparaître la cause en lui donnant le  
**SIROP D'ANIS GAUVIN**  
un remède inestimable dans tous les cas de dentition difficile, de coliques, de diarrhée, de dysenterie, de choléra infantile, de manque de sommeil, etc.  
En Vente partout: 25 cts la bouteille  
Le Sirop Gauvin contre le Mal de Tête et les douleurs, est incomparable.  
Prix: 25 cts

Mais fourrager: Ensemencé en 1917: 69,030 acres; en 1918 69,030 acres. Même superficie.

Cultivez de la luzerne, c'est la récolte du présent et de l'avenir.

### Notes des fermes expérimentales

Le besoin impérieux d'augmenter la production d'une part et la rareté de la main d'œuvre agricole d'autre part ont créé une situation assez embarrassante pour les deux principaux intéressés: le cultivateur et le consommateur.

Le producteur aurait évidemment bien de la peine à mettre en culture une plus grande étendue de sa ferme que d'habitude, puisqu'il manque de main d'œuvre. Ce n'est donc pas de cette façon qu'il faut chercher à résoudre le problème de production. Il ne semble y avoir qu'un moyen de tirer le meilleur parti possible de la situation actuelle: C'est de faire rendre à chaque acre en culture plus qu'il n'a rendu jusqu'ici, en quantité aussi bien qu'en qualité.

En ce qui concerne les plantes fourragères, nous pouvons nous demander: "Quelles est la plante qui, dans les conditions actuelles, peut produire la récolte la plus forte et donner en même temps le fourrage de la meilleure qualité pour toutes fins?"

Il n'y a pas à notre avis de plante fourragère qui répond mieux à cet idéal que la luzerne. La luzerne peut être cultivée avantageusement sur toutes sortes de sols et dans toutes sortes de conditions climatiques; il n'y a pas généralement parlant, de plante fourragère qui possède au Canada une zone géographique d'utilité plus étendue. C'est un aliment de choix pour toutes les sortes d'animaux; elle produit économiquement plus d'aliments par acre que toute autre plante à foin ou à paturage. Elle n'exige en outre que relativement peu de travail. Une fois la luzerne bien établie, elle continue à donner un bon rendement. Comme elle dure longtemps, elle permet d'économiser tous les ans beaucoup d'argent et de travail, car il n'est pas nécessaire de la réensemencer plusieurs années de suite, et cette raison suffirait s'il n'y avait pas d'autres pour la recommander au cultivateur qui est généralement dans ses opérations par le manque de main d'œuvre.

On pourrait objecter cependant qu'en cette heure où il est si nécessaire d'augmenter immédiatement la production agricole, la luzerne, malgré tous ses mérites, n'est peut-être pas la plante fourragère la plus recommandable, puisqu'elle ne rend d'une façon avantageuse qu'au bout d'une année.

Il est très vrai qu'il existe un besoin urgent de production à outrance pour satisfaire les demandes immédiates du Canada et celles des Alliés, et nous devons mobiliser tous les efforts et toutes les énergies pour régler la situation aussitôt que possible, mais ce n'est pas seulement pour cette année que le Canada sera appelé à produire de fortes récoltes, mais aussi pendant bien des années à venir, que la paix soit signée ou qu'elle ne le soit pas. Quand la guerre sera terminée, les cultivateurs ne devront pas pour cela se relâcher dans leurs efforts. Au contraire, au retour de la paix, nécessité de tirer le plus possible du sol se fera sentir aussi vivement que jamais. Il semble donc qu'il soit de bonne politique de se préparer dès maintenant pour l'avenir et, en ce qui concerne les plantes fourragères, on devra donner une attention spéciale à la luzerne qui, mieux que toute autre, possède les qualités voulues comme récolte de l'avenir.

Pour vos habits collets, cravates, chapeaux, bas, sous-vêtements, etc, allez rendre visite à MM. Nondy et Beaulac, la plus ancienne maison d'affaire des Trois-Rivières, fondée en 1888.

## CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi, le 9 août 1918, pour le transport des Mallets de Sa Majesté, sous les Conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années, 6 fois par semaine, entre St-Ignace du Lac et St-Michel des Saints, à commencer le 1er octobre prochain.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat projeté peuvent être vus aux Bureaux de Poste de St-Ignace du Lac et de St-Michel des Saints et au Bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra aussi se procurer des formules de soumission.

Bureau de l'Inspecteur des Postes, Québec, le 8 juillet 1918.  
S. TANNER GREEN  
Inspecteur des Postes

Les cheminées étaient inconnues des anciens et ne sont pas mentionnées par les architectes grecs et romains. Un trou dans le toit, laissant échapper la fumée.

Téléphone 57 Etablie en 1882 4 Rue Hart

## Librairie Antonin S de Carufel

Voyez nos marchandises et demandez nos prix  
Spécialité: Tapisseries, Livres d'Histoires, Articles pour les Bureaux :: :: ::

VOTRE VISITE EST SOLICITEE

N. B.—Attention particulière aux commandes par correspondance.

4 RUE HART. (En face du "Bien Public") TROIS-RIVIERES

Téléphone Bell 10

P. O. F. 333

## Cyrille Labelle & Cie

DE TROIS-RIVIERES

MARCHANDS IMPORTATEURS DE

FERRONNERIES et QUINCAILLERIES

Agents pour le bicycle "Columbia."

10 rue Des Forges, Trois-Rivières

## AUX CULTIVATEURS!!

### LISEZ BIEN CECI

Nous achetons la crème provenant des petits centrifuges, et nous payons les plus hauts prix du marché. Ecrivez-nous dès cette semaine pour connaître nos conditions.

## LA CRÈMERIE DES TROIS-RIVIERES

TELEPHONE 308. 29, Rue ST-GEORGES.

TROIS-RIVIERES.

## La Compagnie Great-West

Assurance-Vie

(FONDÉE EN 1892)

BUREAU CHEF A WINNIPEG, Man.

Bureau Provincial, 160 Rue St-Jacques, Montréal.

BUREAU AUX TROIS-RIVIERES:

Edifice Banque Hochelaga.

Téléphone Bell 824

J. I. LAFONTAINE

Téléphone: Résidence 559.

Représentant.

P. L. Carignan Au delà de 50 ans d'existence E. D. Carignan  
Fondée en 1865 Téléphone No. 16 & 134

## O. Carignan & Fils,

IMPORTATEURS et NEGOCIANTS

Alimentations, Provisions, Farine, Poisson et Fruits

**SPECIALITE:** Bonbons, chocolats et biscuits, Pains de fantaisie, 12 genres différents.

Gâteaux de la maison McWILLIAMS Limitée.

Reçus 3 fois par semaine.

Liqueurs douces et Eaux Minérales de la célèbre maison J. CHRISTIN & CIE.

Bière de Tempérance et Cidre de Pommes (non alcooliques.)

24 et 26, Des Forges, Trois-Rivières



6%

## Obligations Municipales

Cité de St-Hyacinthe, La Ville de la Pointe aux Trembles, La Ville de St-Léonard, Port Maurice, La Ville St-Pierre, La Ville de Louiseville, La Ville de Montréal-Est, Cité des Trois-Rivières,

S'adresser au

## Crédit Canadien Incorpore,

CHS ED. ARPIN, Directeur-Gérant.

160 rue Saint-Jacques, - - - Montréal,

ou à

Arthur Spénard, agent,

42 rue St-Pierre. Tél. Bell 456. Trois-Rivières

## L'EXHIBIT DU PACIFIQUE CANADIEN A LA GARE DU WINDSOR EST UNE RECLAME SPLENDIDE POUR LA PROVINCE DE QUEBEC

Le bel exhibit, préparé par le Pacifique Canadien et exposé à la gare Windsor, des ressources naturelles de la Province de Québec à la gare Windsor, des ressources de Québec peut être considéré comme une réclame sans précédent pour notre Province. Des milliers de personnes s'y arrêtent chaque jour pour examiner les spécimens de céréales, de minerais et de la faune de la Province, placés dans d'immenses vitrines bordant l'une des grandes entrées de la gare.

Vis-à-vis est l'exhibit du C. P. R. composé de spécimens, de céréales, de minerais, de la faune, etc., qui se trouvent sur tout son réseau à travers le pays. Mais l'exhibit de la Province de Québec est précieux dans ce sens qu'il révèle à un bon nombre la variété et l'importance des produits, de même que la fertilité du sol de notre Province. L'opinion en général est que le Québec est plutôt, si non entièrement, une province agricole et nombreux sont ceux qui n'ont pas la moindre idée de ses richesses minières, de sa fertilité, de sa faune remarquable de même que de la variété de ses animaux à fourrure. Cet exhibit est de la plus grande valeur et contribuera beaucoup à faire connaître les ressources naturelles du vieux Québec qui possède dans son immense superficie (presque aussi étendue que l'Europe, la Russie non comprise) les matières premières pour un grand développement industriel que faciliteraient beaucoup ses cours d'eau sans pareils.

le, mais d'un autre côté, nous avons perdu des richesses que nous ne retrouverons pas. Lorsque viendra la période de reconstruction, ces richesses devront être remplacées par d'autres provenant d'autres sources et je crois que nous avons ici au pays les ressources indispensables pour atteindre ce but. Les terres agricoles du Canada, ses mines, ses forêts, ses pêcheries n'ont encore été que très peu développées si l'on considère ce qu'elles pourraient rapporter avec l'application d'un capital illimité et l'emploi de plus d'énergie productrice.

La province de Québec profitera naturellement dans une large mesure, de ce développement et de cette prospérité. La production de grain des vastes prairies de l'ouest, celle des mines, sera en grande partie expédiée par les ports de Montréal et de Québec. Des milliers d'immigrants débarqueront encore dans ces ports; l'industrie de la pulpe et du papier prendra un regain d'activité comme on n'en a pas espéré jusqu'ici; la politique progressive du gouvernement local en ce qui regarde l'industrie agricole aura pour résultat une plus grande production et nos nombreux pouvoirs d'eau fourniront l'énergie qui apportera au district de Montréal, un tel développement industriel que la province deviendra bientôt une autre Nouvelle-Angleterre.

Nous payons actuellement en frais de fret pour le transport de nos marchandises, des millions de dollars aux compagnies étrangères, quand cet argent devrait être dépensé au Canada. C'est donc le principal but de la Ligue Navale, de montrer à la population toute l'urgence de créer une véritable Marine Marchande Canadienne et de former des marins pour la manœuvre des navires.

Le gouvernement a déjà commencé à tirer parti des chantiers maritimes existants au Canada, pour la construction de navires en bois et de cargos en acier et l'on estime que ces chantiers produiront approximativement chaque année une capacité totale de 275 à 300.000 tonnes. Je crois donc qu'il est grandement temps pour les hommes cloués d'esprit public, dans la province de Québec comme dans le reste du Dominion, de coordonner leurs efforts pour élaborer une politique de construction navale qui contribuera à nous faire regagner notre prestige passé, par la création d'une flotte de commerce adéquate au développement que nous avons raison de prévoir pour le pays d'ici à quelques années.

## La construction navale au Canada

Opinion de M. Jas. Carruthers

Le Canada possède tous les avantages naturels pour faire un succès de la construction des navires; des milliers de milles de frontières côtières, des ports superbes, des quantités illimitées de matières premières, des artisans habiles et une forte population pour laquelle la vie de marin est presque une seconde nature. Telle est en résumé, l'opportunité que se présente maintenant au Canada, disait récemment M. James Carruthers, président de la branche de Québec de la Ligue Navale du Canada, en parlant du mouvement qui sera bientôt lancé pour attirer l'opinion publique sur la nécessité pour le pays de posséder sa propre flotte Marchande construite au Canada appartenant à des Canadiens et manœuvrée par des marins de notre nationalité.

"Il faut", continuait-il encore, que nous ayons une politique nationale en matière de construction navale, et le temps est aujourd'hui arrivé d'élaborer cette politique, en vue de rencontrer les nécessités qui se présenteront dans un avenir rapproché et tirer tout l'avantage possible de la période décisive de la fin de la guerre, ainsi que de celle de la reconstruction économique qui suivra."

"Cette guerre a été la cause d'un gaspillage énorme de toutes sortes de richesses, l'argent ne constitue pas la richesse c'est plutôt un médium d'échange au moyen duquel la richesse passe d'une personne à une autre. Nous avons perdu peu d'argent dans la guerre actuelle,

## PLUS DE 140.000 JEUNES GENS SE SONT INSCRITS DEPUIS OCTOBRE DERNIER

Ottawa, 13.—Vu la demande d'"habes corpus" faite devant l'honorable juge Dorion, hier en faveur d'un jeune conscrit du Cap de la Madeleine, les statistiques officielles ci-dessous offrent un intérêt exceptionnel. Elles indiquent les résultats obtenus jusqu'au 8 juillet inclusivement, par la loi du service militaire. 10 enrôlés volontaires ou conscrits qui se sont présentés avant d'être appelés, catégorie "A" 15,872 "B" 625, autres catégories 1,272, total 17,769.

Conscrits appelés en enrôlés; 20 catégorie "A", 50,124, catégorie "B" 1,577, autres catégories 3,558, total 55,259; 30 conscrits enrôlés qui ont négligé de répondre à l'appel et qui ont été arrêtés, catégorie "A" 1,642, catégorie "B" 66 autres catégories, 84 total 1,799; 40 conscrits ayant négligé de s'enregistrer et de

se rapporter mais qui ont été enrôlés quand même, catégorie "A" 7,415, "B" 160 autres catégories 356; total 7,931.

Total de la classe 1 mis en service actif, catégorie "A" 74,960 "B" 2,428, autres catégories 5,270, grand total 82,728. En plus les soumis suivant sont disponibles, 50 conscrits qui ont reçu ordre de se rapporter à une date ultérieure catégorie "A" 2,376, catégorie "B" 10, autres catégories 4,500 total 7,245; conscrits disponibles mais qui n'ont pas encore reçu ordre de se rapporter catégorie "A" 8,846, catégorie "B" 4,382, autres catégories 10,274, total 23,502 les deux totaux 5 et 6 additionnés formant 30,747.

Autres conscrits disponibles, 70 déserteurs non encore arrêtés, catégorie "A" 17,927, "B" 239, autres catégories 3,972, total 22,140; 80 conscrits qui se sont présentés pour servir mais qui ont été mis en congé sans salaire, 90 catégorie "A" 7,759 "B" 875, autres catégories, 2,644, total 11,376. L'addition des totaux 7 et 8 donne 33,416.

Si nous additionnons maintenant les trois grands totaux que nous avons obtenus, 82,728, 30,747 et 33,416, nous trouvons que la loi du service militaire a déjà fourni au gouvernement 146,921 soldats, c'est sans doute en se basant sur ces statistiques qui sont officielles que M. Eugène Montplaisir, du Cap de la Madeleine, par l'entremise de son avocat, M. F. Choquette, a demandé sa mise en liberté alléguant en particulier que la loi du service militaire ayant déjà fourni les 100,000 dont la levée a été autorisée par acte du parlement, il ne saurait être forcé de servir tant qu'un nouvel acte du parlement n'aura pas autorisé le gouvernement à recruter un plus grand nombre de conscrits.

## Tu mot aux Mères

C'est une grave erreur pour les mères de négliger les malaises et de souffrir en silence, cela conduit seulement aux maladies chroniques et abrège souvent la vie.

Si le travail est fatigant si vos nerfs sont irritables, si vous vous sentez languissantes, fatiguées ou déprimées, l'Emulsion de Scott agira comme un merveilleux fortifiant.

Il possède les véritables éléments qui donnent de la vigueur au sang, nourrissent les nerfs et reconstruisent la force.

Tous les pharmaciens ont l'Emulsion de Scott. Essayez-le.

## A PROPOS D'ELECTRICITE

Les lampes à filaments de tungstène donnent presque trois fois plus de lumière que les lampes à filaments de charbon. Il faut donc s'en servir, lorsque la chose est possible. Ce qui explique la raison pour laquelle les lampes à filaments de charbon n'ont pas encore complètement disparu, c'est le fait qu'elles sont plus résistantes que les autres et plus portatives. On les emploie aussi avec avantage dans les caves, les entrepôts et autres endroits où une plus faible lumière suffit et où l'on ne s'en sert qu'à de longs intervalles.

Le tableau suivant montre la supériorité du tungstène sur le charbon:

|                                                 | Charbon | Tung. |
|-------------------------------------------------|---------|-------|
| Watts (énergie requise)                         | 50      | 50    |
| Equivalent en chandeliers (lumière horizontale) | 16.8    | 48.1  |
| Luminaires (lumière en toute direction)         | 174     | 476   |

## SAINT-FLORE

BAPTEMES.—Lundi le 15 juillet courant fut baptisé Joseph Gérard Emilien enfant de M. Lafrenière, Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Grenier grands-parents de l'enfant.

DECES.—Mardi le 16 courant eurent lieu les funérailles de Mme François Hamel née Célanire Lambert décédée à l'âge de 64 ans, après une longue maladie.

Portaient le corps MM. Napoléon et Joseph Lampron frères de la défunte, M. Arsène Denoncourt et Carolus Blais.

La collecte fut faite par MM. A. Denoncourt et C. Blais.

Le service fut chanté par l'abbé E. Héroux neveu de la défunte et curé de Saint-Boniface.

Plusieurs parents et amis assistèrent aux funérailles. Nos sympathies à la famille.

Mme Majorique Laperrière de Montréal ainsi que sa fille Germaine étaient en visite la semaine chez MM. Ant. Bélanger Th. Leblanc.

Mercredi dernier Mme Laperrière se rendait en compagnie de M. et Mme Edmond Leblanc faire une petite excursion au Lac des Piles, nul doute qu'ils se sont bien amu-

## NOUVELLE EMISSION

CINQ ANS

\$6,100,000.

6%

## OBLIGATIONS A 6% DE LA CITE DE MONTREAL

Date d'émission: 1er mai 1918. Date d'échéance: 1er mai 1923. En coupures de \$100.—\$500.—et \$1000.

Titres au porteur ou nominatifs (enregistrés)

Intérêt payable semi-annuellement le 1er mai et le 1er novembre. CAPITAL et INTERET payables, en or, à Montréal ou à New-York.

PRIX: LE PAIR (100) ET INTERET ACCRU

Le produit de la présente émission servira à rembourser un montant égal de Bons de la Cité qui portaient intérêt au taux de 5% et qui avaient été émis en anticipation d'un emprunt à long terme autorisé par règlement, pour des fins de travaux publics, qui pourvoit à l'amortissement de cet emprunt.

La vente de ces obligations est autorisée par le Ministre des Finances, Ottawa, et la légalité de cette émission a été constatée par MM. Fleet, Falconer, Phelan & Bowey, avocats.

On peut souscrire à l'emprunt et obtenir de plus amples renseignements aux bureaux de:—

RENE-T. LECLERC

Courtier en valeurs de placement

160, rue St-Jacques, Montréal

Téléphones: Main 1260 et 1261

MAISON FONDÉE EN 1901

VERSAILLES,

VIDRICAIRE, BOULAIS, LITE

Montréal

Québec

99, rue St-Jacques

198, rue St-Joa

ET A TOUTES LES SUCCURSALES DE LA

BANQUE D'HOCHELAGA

AGISSANT POUR LE COMPTE DES MEMBRES DU SYNDICAT DE SOUSCRIPTION.

5%

5%

## ARGENT A PRETER

Sur garanties hypothécaires, au taux de

5%

Remboursable en un temps défini jusqu'à 10 ans et, pour les cultivateurs jusqu'à quinze ans.

Remboursement par versements mensuels ou trimestriels et semi-annuels pour les cultivateurs.

Système d'emprunt le plus satisfaisant et le plus avantageux pour la plupart des emprunteurs.

TOUTE INFORMATION PAR MALLE RECEVRA NOTRE ATTENTION IMMEDIATE

Adressez

## Le Prêt Hypothécaire

187 rue St-Joseph, Québec

5%

5%

## Obligations

de la

## Cité de Montréal

INTERET

6%

ECHANCE: 1er MAI 1923.

COUPURES: \$

\$100—\$500—\$1000

Téléphonez ou télégraphiez vos commandes à nos frais.

## CREDIT CANADIEN INCORPORE

Casier postal: 1180.

99, RUE ST-JACQUES

Montréal.

Téléphone: Main 1890

CHS-ED ARPIN, Directeur-Gérant.

ARTHUR SPENARD, agent

42 Rue Saint-Pierre,

Trois-Rivières

sés de leur petit voyage.

Avant de retourner chez elle, Mme Laperrière visitera des parents à Grand-Mère, Saint-Paulin, Saint-Léon et Trois-Rivières.

Mme Jos. Gagnon et Mlle Marie Ange Laperrière de Montréal étaient en promenade chez M. Ed. Ayotte la semaine dernière.

Mme Charles Lajeunesse ainsi que ses trois enfants qui demeuraient chez M. Joseph Houle sont retournés à Montréal mardi dernier.

Mlle Florence Piché des Trois-Rivières était en visite chez M. Thomas H. Lord la semaine dernière.

M. Adélaïde Berthiaume ainsi que sa fille Blanche étaient la semaine dernière à Valcartier où ils

visiteront M. Maurice Berthiaume qui séjourne à la caserne depuis quelque temps.

## PENSEE

Des causes diverses qui firent disparaître tant de grands empires, la plus générale peut-être fut l'impuissance à s'adapter au changement de milieu que des conditions nouvelles d'existence faisaient surgir.

GUSTAVE LE BON

Voulez-vous épargner de l'argent sur vos achats d'habits? Allez chez Bondy et Beaulac, coin des rues Bonaventures et Sainte-Marie.

**RHUMATISME.**  
Sous toutes ses formes guéri par  
**L'Elixir Anti-Rhumatique**  
du Docteur COMTOIS. Prix: \$2.50 la bouteille.  
Seuls dépôts aux Trois-Rivières: PHARMACIE NORMAND.

Pharmacie Normand - Seul agent



LE PRINCIPAL MAGASIN de chaussures de bonne qualité des Trois-Rivières

C'est chez

Arthur Guilbert

Marchand de chaussures

41 rue Du Platon, Trois-Rivières.

AVIS aux amateurs qui aiment à se chauffer à leur goût.

Téléphone Bell 419

Electricien Diplôme

## Jean B. Badeaux

ELECTRICIEN

Installation de système d'éclairage, chauffage moteurs, etc. Tous mes ouvrages ne sont payables qu'après l'inspection de la The C. F. U. A.

Réparations faites avec le plus grand soin.

Satisfaction garantie.

Bas prix.

Toujours en magasin toutes les fournitures électrique de première classe.

471 - ST-MAURICE - 471  
TROIS-RIVIERES.

SPECIALITE: Nettoyage et remise à neuf des garnitures électrique

**"C'est un DUNLOP ou une Imitation"**

**DUNLOP**  
Méthodes exclusives

Procédé "Doughty" dont sont faits les Pneus Dunlop est aussi exclusif qu'original, et pour seconder cette gigantesque perfection des machines il y a la touche de la surveillance humaine rendue possible qu'après des années de "PATIENCE ATTENTIVE." C'est pourquoi les marchands disent: C'est un Dunlop ou une Imitation.

DUNLOP TIRE & RUBBER GOODS CO., LIMITED  
Bureau-chef et usines: Toronto. Succursales dans les villes principales.

**DUNLOP TIRES**  
SEAL OF QUALITY  
BICYCLE

"Premier du Premier"

Dépasse en vente tous les autres pneus réunis.

B. 141

Téléphone Bell 210 Bureau ouvert tous les soirs de 7 à 8 heures  
Rés. : Tél. Bell 74

## Drs DOHAN & BOULTENHOUSE

DENTISTES

Coin des rues Notre-Dame et Des Forges. Trois-Rivières  
EDIFICE POWER, 2ième Etage. Service d'élévateur

Consultation de 1 à 4 et de 7 à 8 hrs p. m.  
Consultation sur rendez-vous de 10 à 11 hrs a. m. 61. 599

## Docteur C. A. Bouchard

CHIRURGIEN

Ancien Interne à l'Hôpital St-Joseph de Paris.  
Membres de la Société Anatomique de Paris.  
Chirurgie générale—Maladies des voies urinaires—Maladies des femmes  
56 avenue Lavolette, (coin des rues Lavolette et Saint-Sévère.)  
Trois-Rivières.

## JOSEPH GELINAS

PROFESSEUR de VIOLON

STUDIO

73 rue St-Antoine, Trois-Rivières, P. Q.

6%

Votre argent vous rapportera 6 p.c., intérêt payable semi-annuellement en achetant des

6%

Obligations Municipales. Circulaires sur demande.

## Arthur Spénard

42 rue St-Pierre Téléphone 456 Trois-Rivières

Bureau : Tél. 329 Résidence : Tél. 256

## HENRI BISSON

COMPTABLE, - AUDITEUR, - LIQUIDATEUR

Spécialité : Audition des livres de comptes des Corporations Municipales, Commissions Scolaires, etc. Compromis entre débiteurs et créanciers. Collections et achats de comptes. Correspondance strictement confidentielle.

Bureau : Edifice Banque d'Hochelega. Trois-Rivières

## MUSIQUE—MUSIQUE—

### N. MARCHAND

IMPORTATEUR DE MUSIQUE  
VOCALE ET INSTRUMENTALE

Instruments de musique—Cordes de violon, etc., etc.

22a Rue Niverville, Tél. 133 Trois-Rivières

## Courrier de la Cité

### JOLIE MESSE DE MARIAGE

A l'église Sainte-Cécile mercredi matin avait lieu le mariage de M. E. Lamarche à Mlle Valéda Saint-Pierre. A cette occasion un joli programme musical fut exécuté par les amis des nouveaux époux.

D'abord un trio sur orgue, violon et violoncelle par MM. F. Marchand N. Marchand et Mme P. Duval. Par Mme Gailloux, le "Noël du mariage" de Choudins. Par Antonin Carufel, "Prière; O Bon et très doux Jésus", composition de M. Benjamin Panneton, de cette ville. Par Mlle Alice Hébert, "Ave Maria" de Bizet.

### WHIST EN PLEIN AIR MARDI SOIR LE 30 JUILLET

Râle ce même soir du tableau de Notre Dame de Lourdes, au profit de l'église Sainte-Cécile.

### EN PROMENADE

Mlle Jeanne Lamothe de la rue Saint-Pierre, est en promenade dans sa famille pour un mois.

Mlle Lamothe suit actuellement un cours à l'Hôpital Saint-Vincent de Paul de Sherbrooke.

### EN VISITE A MONTREAL

Mme L. P. Guillet, de cette ville est actuellement en promenade dans sa famille à Montréal et à Laval des Rapides. A ce dernier endroit elle est à la résidence d'été de son frère M. l'avocat Avila Marsan.

### A. C. F.

La séance-conférence qui devait avoir lieu dimanche prochain pour les deux associations ouvrières est remise au mois prochain.

M. et Mme Prosper Ricard et leur fils de Montréal sont en promenade pour une quinzaine chez M. Arthur Ricard, à Sainte-Anne de la Pérade.

Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue Dlle C. C.

### DECES

M. Joseph McLeod rentier décédé le 6 juillet à l'âge de 70 ans et 7 mois. Les restes mortels furent déposés dans le lot de feu J. B. McLeod, père du défunt.

Le service eut lieu dans l'église Notre Dame au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

M. McLeod laisse pour le pleurer son épouse née Anna Fréchette.

### DE RETOUR

M. le curé Massicotte, parti en vacances depuis quelques jours et qui est allé rencontrer Mgr Cloutier à Port Daniel, sera de retour samedi.

### PERDU

Un malheureux venu de la rive sud, s'est pendu samedi dernier, sur une ferme de la Banlieue. Il donnait depuis quelques temps dit-on des signes d'aliénation mentale.

### AUTRE ACCIDENT D'AUTO

A Champlain, ces jours derniers, quatre voyageurs en auto cherchant à enfilier la voiture qui précédait, frappèrent celle-ci et furent violemment projetés sur le ciment. L'un d'eux est grièvement blessé.

### DECES

Mme Geo. Bailey Rivard Dufresne, décédée à Montréal, inhumée aux Trois-Rivières, samedi.

Mme Rosa Jourdain, épouse de M. Joseph Cadorette, décédée subitement mardi. Funérailles hier matin à la cathédrale.

M. Dolphis Lacroix, 65 Plaisance décédé le 22. Sépulture à Sainte-Madeleine du Cap.

M. Ernest Paquette, 17 ans, fils de M. Edouard Paquette, 128 Bonaventure, décédé le 23. Funérailles à la cathédrale, vendredi, à 8 heures et trente.

## AVIS

Tous les membres de la C. O. C. et de la Caisse de décès sont priés d'assister à l'assemblée générale de dimanche soir à 8 heures, le 28 juillet—pour la mise en vigueur des nouveaux règlements concernant la Caisse de décès, qui leur seront soumis par le Conseil Général.

Par ordre

La Corporation Ouvrière Catholique  
Trois-Rivières

Voulez-vous un habit très léger, très confortable pour la saison des chaleurs, allez chez Albert Gélinas marchand-tailleur No 86a rue Royale. Satisfaction garantie.

### LES ANNUAIRES RECUS

Nous accusons réception des Annales du Séminaire Saint-Joseph des Trois-Rivières, du Séminaire de Nicolet, du Séminaire de Saint-Boniface, Manitoba. Nos remerciements.

### L'AIDE AUX CONSCRITS

La Société de Saint-Vincent de Paul de cette ville vient de former un comité d'Aide aux Conscrits qui aura des ramifications dans tout le diocèse.

Nous donnerons plus tard les détails de cette louable initiative.

### COLLISION ENTRE TRAMWAY ET AUTO

Une auto conduite par M. Pelletier de Montréal, et contenant entre autres personnes M. et Mme Lauzon, de Montréal, est venue en collision avec un tramway électrique aux Trois-Rivières, à l'angle des rues Niverville et Sainte-Marie. Le conducteur de l'auto, M. Pelletier, voulant traverser la voie, ne vit pas venir un char qui frappa la machine. Le choc fut violent; l'auto capota, renversant ses occupants sur la chaussée. Le wattman arrêta son char, et on courut au secours des victimes. M. Pelletier, blessé à la figure, a été transporté à l'hôpital Saint-Joseph où on l'a pansé. On nous informe qu'il a pu retourner chez lui, son état n'offrant pas de danger. Les autres personnes n'ont eu que des blessures sans gravité.

Plusieurs de nos amis nous ont fait savoir qu'ils ont acheté récemment de splendides cravates chez Bondy et Beaulac, maison d'affaire qui existe depuis 30 ans et qui a toujours donné entière satisfaction à ses clients.

Mlle Yvette Marsan, de Montréal est en visite chez sa tante, Mme L. P. Guillet.

### CONVERSION

Dimanche soir, en l'église Saint-Philippe, avait lieu une impressionnante cérémonie. C'était la profession de foi et le baptême solennels de M. B. Petroff, employé comme expert mouleur à la "Fonderie d'Acier des Trois-Rivières."

La grâce divine parvient au cœur de l'homme par diverses voies. Dans le cas présent, ce sont les cérémonies du culte extérieur catholiques et surtout le grand service de la messe, qui ont été d'avantage cette âme naturellement pieuse, et décidèrent M. Petroff à demander son admission dans le sein de la vraie Eglise. Il fut instruit des vérités de la foi par M. l'abbé Hervé Trudel qui conféra sous condition le baptême au néophyte accompagné de MM. les chanoines Denoncourt et Paquin.

M. et Mme Prudent Laflamme servaient de parrain et de marraine au nouveau baptisé.

### BASE BALL

Dimanche dernier, le club de Base-Ball "Richmond", après une éclatante revanche sur le "National" triomphait par un score de 3 à 1, sur le terrain du collège dans une partie de toute beauté.

Score par manche:  
Richmond: 0-2-0-0-1-0-0-0-3  
National: 0-0-0-0-0-0-1-0-1  
Le "Richmond" lance un défi à tous les clubs de 16 à 18 ans. S'adresser à Henri Robert 119 Saint-Denis Trois-Rivières.

La semaine dernière était de passage aux Trois-Rivières Mlle Anna Proulx, chez sa cousine Emira Saint-Germain. Elle a passé huit jours.

M. Georges Jean est parti pour huit jours visiter ses parents à Jonquières, Chicoutimi, il sera de retour lundi après-midi.

Pour vos habits collets, cravates, chapeaux, bas, sous-vêtements, etc., allez rendre visite à MM. Nondy et Beaulac, la plus ancienne maison d'affaire des Trois-Rivières, fondée en 1888.

## Aux bienfaiteurs du Japon

Ce ne serait pas, je pense, sans intérêt pour les lecteurs et spécialement pour les citoyens des Trois-Rivières que de leur communiquer le résultat de la conférence de mardi soir le 16 juillet. Quant à moi, je crois de mon devoir de le leur faire connaître, à cause des vifs sentiments de reconnaissance que j'en éprouve.

Voici donc le montant de ce résultat: il a atteint \$140.00. C'est dire qu'il a totalement dépassé les espérances, quand on songe que cette conférence n'avait été annoncée que depuis une huitaine de jours. C'est dire surtout, si l'on va au fond des choses, la vive sympathie et le généreux empressement qu'ont montré pour cette conférence sont le premier, son Honneur M. le Maire Tessier, puis les artistes qui y ont mis leur talent à contribution, les organisatrices qui se sont dévouées à vendre les billets enfin la foule des auditeurs.

Son Honneur M. le Maire, on le sait, avait bien voulu accepter la présidence de cette conférence.

Bien plus et c'est un détail que je ne reprocherais de laisser ignorer—il a quitté ce soir-là même ses occupations de Québec, spécialement pour ne pas manquer cette occasion d'exercer sa bienfaisance.

Les artistes de la soirée, la symphonie C. O. C. M. Hould, déclamateur, et le chœur trifluvien M. Antonio S. de Carufel, accompagné de Mme Duval méritent également les plus grands éloges.

D'abord ils ont eu les bienveillances d'offrir leurs services gratuitement. Puis, la Symphonie a déployé tant de puissance dans son interprétation, M. Hould tant de perfection dans son débat, M. de Carufel, tant d'art dans son chant et Mme Duval tant d'harmonie dans son accompagnement, que l'auditoire en a goûté un charme et un agrément inoubliables.

Je ne puis oublier non plus les organisatrices qui se sont réellement multipliées à leur tâche et qui ont trouvé le moyen de vendre en quelques jours plus de 500 billets. Assurément on a rarement vu jusqu'ici un exemple d'un aussi grand zèle.

Mais que voulez-vous? tout le monde partageait la même zèle. Juste à l'heure à laquelle allait commencer la conférence, il se mit à pleuvoir. Or il semble que personne ne remarqua la pluie. Le foule se pressa quand même dans la grande salle de l'Hotel de Ville et bientôt cette salle fut remplie.

Assurément je ne saurais rester insensible à tout de sympathies et tant de bienveillance. Encore une fois, chers concitoyens des Trois-Rivières je vous remercie avec une vive émotion, je conserve de votre charité un souvenir impérissable et n'ai pas de plus légitime fierté que celle de me compter parmi vos plus heureux bénéficiaires et vos plus chers amis.

FR. URBAIN MARIE, O.F.M.

## Triste noyade

Le Saint-Maurice vient encore de faire une victime. La saison des grandes chaleurs coïncide toujours avec la mort tragique des baigneurs imprudents. La natation offre de sérieux dangers partout, mais le danger constant que présente notre Rivière Saint-Maurice est si indiscutable, que nous ne comprenons pas vraiment la persistance des trifluviens à aller de gaieté de cœur à une mort presque toujours certaine.

Le dernier accident jusqu'à date est celui arrivé à l'infortuné Ursis Lajoie, l'ainé des fils de M. Théotime Lajoie de la paroisse Sainte-Cécile de cette ville. Le jeune Lajoie venait d'avoir dix-huit ans le 13 juillet dernier. Il était à l'emploi de la Canada Iron.

Jeudi dernier le 18, vers trois heures de l'après-midi, profitant de quelques instants de loisir, Ursis Lajoie partit avec quatre compagnons pour aller se baigner sur la rive du Saint-Maurice qui se trouve tout près de l'usine. Le jeune homme, ne sachant pas nager, disparut peu après être entré à l'eau. Ses compagnons donnèrent l'alarme, mais les secours arrivèrent trop tard. Le corps fut retiré de l'eau vers dix heures le même soir.

Le jeune Ursis Lajoie laisse dans le deuil son père, trois sœurs et un tout jeune frère. Les funérailles ont eu lieu samedi matin à l'église Sainte-Cécile au milieu d'un grand concours de parents et d'amis de la famille.

Nos sympathies. La famille Lajoie désire remercier toutes les personnes qui lui ont manifesté leur sympathie à l'occasion de la mort tragique du jeune Ursis Lajoie, par l'envoi d'offrandes de messes, de bouquets spirituels, etc.

## Avant de prendre un livre

Avant de prendre un livre, faites-vous les questions suivantes:

Y a-t-il profit pour moi à lire ce livre? En deviendrai-je meilleur et plus sage? Aurais-je lieu de me féliciter, si la mort me prenait dans la lecture de ce volume? Si vous pouvez honnêtement répondre un franc oui à ces questions, alors lisez-le; autrement, mettez-le de côté; ou mieux encore peut-être, jetez-le au feu.

De bons livres, voilà ce que nous devrions lire, et lire doucement; les bons livres sont nos meilleurs et nos plus utiles amis. Tous ces romans, au contraire, qui inondent le marché, sont désastreux. Quel profit peut-on tirer de ces aventures extravagantes, de ces affaires d'amour sans vraisemblance et souvent sans pudeur? D'ailleurs il n'est permis à personne de perdre son temps.

Il faut bien l'avouer, nous sommes envahis par les mauvais romans. Ils s'évalent à la vitrine de nos magasins, on les retrouve en plein tramway, dans les mains de nos jeunes filles. En sous-mains les épiceries les prêtent à leurs pratiques pour s'assurer leur clientèle, ou les vendent, les louent pour quelques sous, sans trop savoir, j'espère le crime qu'ils commettent.

Car, que valent ces romans à bon marché? Un de nos visiteurs français, M. F. Veuillot, m'exprimait naguère sa surprise de les voir si répandus offerts même aux voyageurs sur nos lignes de chemin de fer. Il ne pouvait comprendre que dans un pays comme le nôtre on tolérât pareil scandale. Il faut bien en effet qu'on le sache, plusieurs de ces romans à bon marché sont à l'Index et les autres ne sont bons qu'à détraquer les imaginations et à souiller les cœurs.

Ne serait-il pas du devoir de tout catholique de protester énergiquement; d'exiger le respect au quel il a droit pour lui et les siens?

Aux mères de famille aussi d'ouvrir les yeux. Quand je vois aux mains de nos filles ces productions vulgaires et sensuelles, je me demande si ces enfants sont orphelines. Une mère pourrait-elle tolérer pareil empoisonnement?

Or, ces livres qu'on se prête, qu'on loue, qu'on échange, ne valent rien. Je n'en veux pour preuve que le soin que mettent les lectrices à en dissimuler le titre aux couleurs criardes et suggestives. Si elles ont la faiblesse de se repaître de cette vulgaire littérature, elles ont encore la pudeur de ne pas s'en vanter. Combien de temps en sera-t-il ainsi?

Il est grand temps qu'on agisse. "BULL P."

## Courriers

### GENTILLY

Etaient de passage ici la semaine dernière, M. le docteur et Mme Emile Dumont, Mlles Gabrielle et Jacqueline Dumont de Shawinigan, Mlles Victorine Beauchesne et ses petites nièces Yvette et Hermine Beauvais de Québec, Mme Louis Picher de Drummondville, Mlles Corinne et Jeannette Chillas de Montréal, Paul et Mlle Marcelle Pepin de Montréal, Mme Jos. Courtois de Saint-Léonard.

Mlle Joséphine Mailhot est revenue d'une longue promenade à Saint-Jean Deschaillons.

Mlle Marie Ange Tourigny de Montréal, nous est arrivée de ces jours derniers, pour une promenade de quelques semaines dans sa famille.

M. Réal Fugère a passé la semaine parmi nous, l'hôte de son oncle M. Achille Schelling.

Plusieurs de nos jeunes conscrits ont reçu avis de se présenter à la caserne. Tous sont partis courageusement. Nous leur souhaitons bon courage et prompt retour.

Mlle Augustine Perreault, est arrivée du couvent de Rockland (Vermont) où elle était allée finir ses études anglaises.

### MASKINONGE

DIVERS.—Nous apprenons, un peu en retard que Mlle Anita Paquin, fille de notre concitoyen, M. Moïse Paquin, a obtenu du "College de Musique Domimor" son diplôme de cours supérieur (lauréat) Nos félicitations!

MM. Arthur Bastien et Léopold Sicaud ont été nommés commissaires d'écoles pour succéder à MM. Joseph-Louis Paquin et Alphonse Lebeau. M. Arthur Lemire a été élu président de la Commission scolaire.

M. l'abbé J. R. Granger, M. et Mme E. Granger, tous de Montréal, ont passé le dimanche chez M. Louis Bélaïr.

MM. les abbés Elzéar de Carufel

## Nouveaux Bureaux Dentaires

Dr Edmond Buisson et Dr Auguste Massicotte

## DENTISTES

20 - Rue Des Forges - 20

(Au-dessus du magasin 5, 10 et 15c)

Trois-Rivières

Heures de bureau, 8 a. m. à 5 p. m. de 7 p. m. à 8 p. m.

Bureau  
Téléphone 569

Rés. Dr Buisson 126  
" Dr Massicotte 1035

curé de Saint-Sévère, et P. Magnan, vicaire à Maisonneuve, étaient dans leurs familles, au commencement de la semaine.

Ces jours derniers ont été chantés les services anniversaires de MM. Gaspard Wolfe et Alfred Lacharité.

Mlle Florence Hamel des Trois-Rivières est chez ses amies, Mlles Déziel.

BAPTEME.—Le 23 a été baptisé Joseph-Armand, enfant de Uldège Bastien et de Marie-Louise Côté. Parrain et marraine, M. et Mme Adolphe Bastien, grand-oncle et grand-tante de l'enfant.

### ON COMPTAIT L'INVASION DU CANADA

New York, 23—Les fonctionnaires du ministère de la Justice viennent de saisir toute la correspondance du docteur Frederick August Richard von Strensch, que l'on désigne comme un ancien protégé de Bismarck et comme un parent de l'empereur allemand.

Les lettres saisies indiquent que des conspirateurs allemands avaient médité, même après l'entrée des Etats-Unis dans la guerre, d'employer des réservistes allemands à l'invasion du Canada et du Mexique afin de prévenir l'envoi de troupes canadiennes à l'étranger et de se joindre aux Mexicains armés dans une attaque contre les Etats-Unis.

Plusieurs fonctionnaires croient que la femme Alexandre Varda, mieux connue sous le nom de comtesse von Scheele, était l'auteur des lettres signées "L", trouvées parmi les effets de von Strensch. Elle fut arrêtée peu de temps après von Strensch, la semaine dernière.

Il y avait dans ces lettres des phrases indiquant qu'entre novembre 1915 et le 20 avril 1917, des complots étaient en train pour faire traverser de Buffalo, N.-Y., à Bridgeburg, Ontario, 25,000 réservistes allemands et pour faire entrer au Mexique, par des endroits non indiqués sur le Rio Grande, 100,000 Allemands.

Etes-vous difficile? Vous fautil toujours des vêtements de la meilleure qualité et très bien ajustés; vous serez satisfait si vous allez vous habiller chez Bondy et Beaulac.

### Déposez vos économies à

## La Banque Molsons

Déposez à cette Banque d'Epargne, toutes les semaines, une partie de votre salaire.

Déposez là, les rentes mensuelles de vos loyers.

Déposez aussi le produit de vos transactions.

Tous les membres de vos familles sont cordialement invités à venir ouvrir un compte d'Epargne, avec cette puissante institution.

UNE VISITE D'UN CHACUN EST ATTENDUE.

## LA BANQUE MOLSONS

Capital et fonds de réserve . . . \$8,800,000

Son actif . . . \$60,000,000

Succursale aux Trois-Rivières  
8a RUE HART

Benjamin Panneton Gérant

## BANK OF MONTREAL

PLUS DE 100 ANS D'EXISTENCE

### Pour l'accommodation de nos soldats,

nous avons établi une succursale de cette banque au Camp Valcartier.

Les chèques de solde militaire y sont échangés gratuitement. Mandats émis pour toutes les parties du Canada. Comptes d'épargne ouverts, et nous transigeons toute affaire de banque en général.



BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

J. A. Boisjoli, Gérant, Succursale de Trois-Rivières.